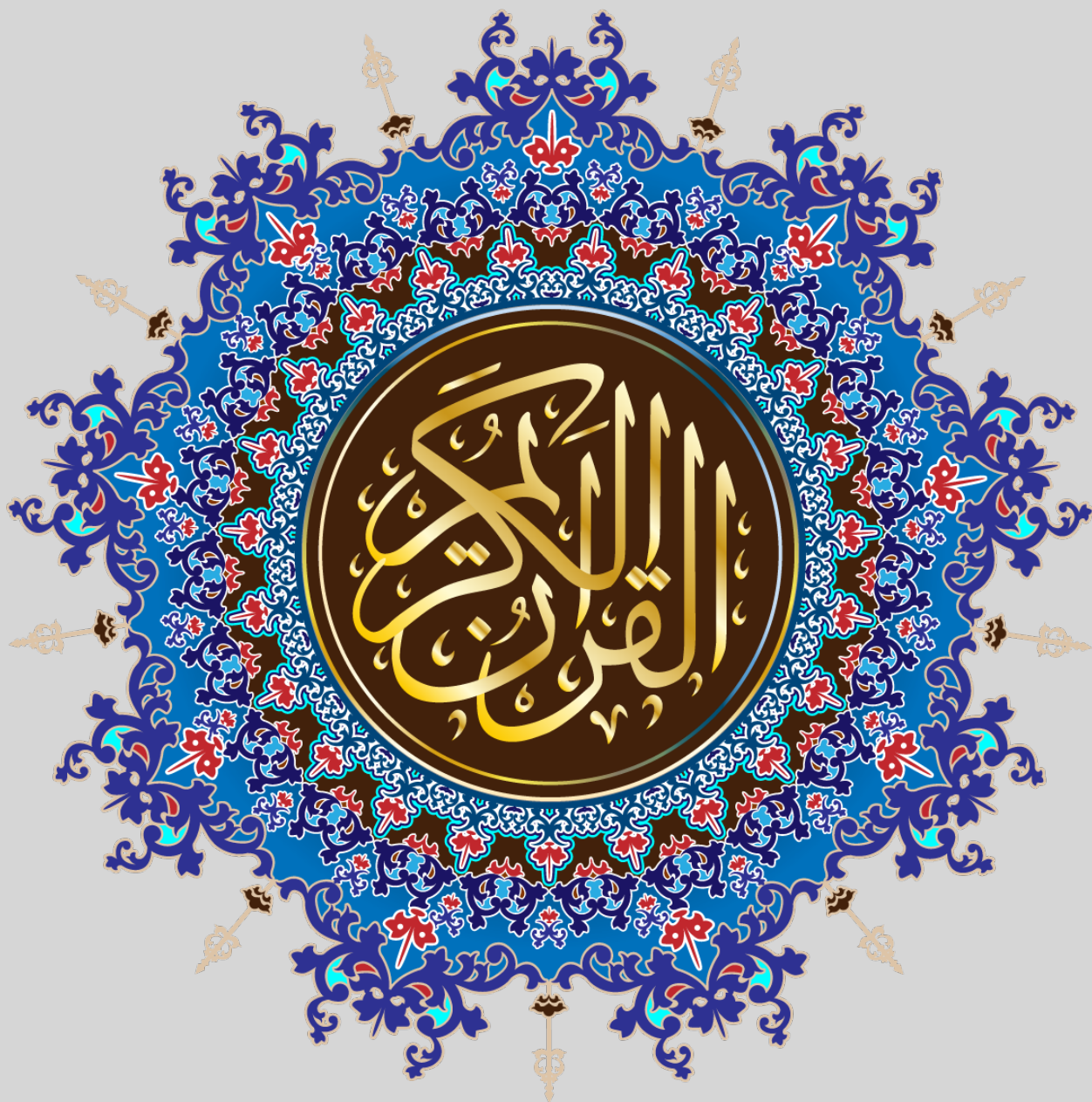


# خویندنه‌وهی قورئانی پیروژ



جزئی (۳۰ عَمَّة)

نووسین و ئاماده‌کردنی: محمد محمود ره‌شید

## پیشهکی:

بهناوی خوی بهخشنده و میهره بان ، بهفهضلی خوی بالادهست توانیم ئەم بهرهمه کهم و بچوکه تهواو بکهه و بهردهستی بکهه بۆ فیرخوازان قورئانی پیروژ و فیربوونی قورئان خویندن ئاسانتر بکهه بهتایبهت بۆ ئەو کهسانه که زمانی عهرهبی نازانن یان ئەو کهسانه که رهنکه عهرهبی بزانه بهلام زانستی تهجوید نازانن و لهسهریان قورسه، به ئیزنی خوا ئەتوانن سوودیکی باش وهریگر لهه کتیه، ئەوهی من کردوومه لیڤه بریتیه له نووسینهوهی قورئان(تهنها جزئی ۳۰ عهمه) بهو شیوازه تهجویدی و راست و دروسته خوی بهلام به پیتهکانی زمانی کوردی تا ههموو کهسی بتوانی فیڤی خویندنهوهی ببیت ، **بیگومان ئەم کتیه بههیچ جوڤی جیگرهوهی قورئانی پیروژ نیه و تهنها بۆ مه بهستی فیربوونه**، زانستی تهجوید زانستیکی زۆر فراوان و گهرهیه بهلام بهکورتی بههوی ئەم بهرهمهوه ئەتوانی فیڤی چهن بهشیکی سههرکی و پیویست ببیت لی، گرنگه فیرخوازی بهریز یاساکانی دواي پيشهکی بخوینتهوه بۆ زیاتر ئاشنابوون لهه بهرهمه و بهرچاوپروونهکی باشی ههیی پیش دهسپیکردن، که سههرتا ئەمهم نووسی وامزانی من تاکه کهسم ئەم بیروکهیهه ههبی، بهلام دواي ئەوهی که بهرهو تهواوبوونی ئەچووم بۆم دهرکهوت که سالیک پیش ئیستا کهسانی تر ههبوون خاوهنی ئەزموونی زیاتر و زانست و شههاده ئەم جوڤه بیروکهیهیان ههبووه و بهشیکی زۆری قورئانیان بهم جوڤه نووسیوتهوه و وابزانم بهردهوامیشن، که ئەوهم زانی خهريکبوو بریاربهه ئەمه بلای نهکهمهوه چونکه ووتم زۆر نزیکن لهیهک و بهنزیکی ههمان بیروکهیه پیویست ناکات، بهلام هیشتا لهناومان کهسانیکی زۆر ههه که نازانن قورئان بهراستی و دروستی بخویننهوه بۆیه دواتر بریارمدا من ئەمه خۆم بلایکه مهوه و ناوی ئەوهی ئەوانیش بهینم تا ههموولایه بهیهکهوه بتوانین ببینه خزمهتکاری ئەم قورئانه و ئەم پهيامه پیروژ و زیڤینهی خوی گهره و بالادهست، داواکاریشم خوی گهره لیمان قبول بکات و بیخاته ریزی کاره باشهکان و لهڤوژی دواي پادشتهکهی وهریگرینهوه ئامین، بهرهمهکهی تر که باسم کرد ئەپلیکیشنیکه لهسهه سیستمی ئەندروید بهناوی (قورئان خویندنهوه بهکوردی نویسی) و ئەتوانی تۆی بهریز له google play دایگیریت.

محمد محمود رهشید ۲۰۲۲/۱۲/۱۲

## ياساکانی خویندنهوهی ئەم کتیه:

**{ياسای يه کهم}**. رهنکهکان: ههروهکو لهخوارهوهی ههموو لاپههکان دانراوه زۆربهی حالته گرنگهکان بهم رهنگانه جیا ئەکهینهوه بهم جوڤه:

«۱» **سوری توخ** دريژکردنهوهیه به ئەندازهی ۶ جوله،

«۲» **سوری کال** دريژکردنهوهیه به ئەندازهی ۴ یان ۵ جوله،

«۳» **پرتقالی** دريژکردنهوهیه به ئەندازهی ۲ یان ۴ یان ۶ جوله،

«٤» **مۆر** هه‌موو ضه‌مه‌ و که‌سه‌ره‌کان ئه‌گرێته‌وه‌، به‌نیسه‌به‌ت فه‌تحه‌وه‌ ئه‌وا هه‌موو بزوینه‌ کورته‌کان ئه‌گرێته‌وه‌ له‌م کتێبه‌دا،

«٥» **سه‌وز** حاله‌تی الاخفاء شارده‌نه‌وه‌ی نونی ساکین و ته‌نۆین و هه‌موو مینگه‌کانی تریشه‌ (٢ جوله‌)،  
(**مینگه‌**: بریتیه‌ له‌ ده‌نگیک که‌ له‌ لووته‌وه‌ ده‌رده‌چیت هه‌موو مینگه‌یه‌کیش به‌ئهندازه‌ی دوو جوله‌یه‌)

«٦» **شینیی تو‌خ** پیتی رائی قه‌له‌وه‌، واته‌ ( پ ) که‌ حه‌وته‌که‌ی له‌ژیره‌ نه‌ک ( ر )،

«٧» **شینیی کال** حاله‌تی قه‌له‌قه‌له‌یه‌، واته‌ ده‌نگانه‌وه‌، له‌کاتی خویندنه‌وه‌دا ده‌نگانه‌وه‌یه‌ک به‌م پیتانه‌ ده‌که‌یت کاتی که‌ ساکین و هه‌یج هه‌ره‌که‌یه‌کیان له‌سه‌ر نیه‌ که‌بریتین له‌مانه‌ (ق ، ط ، ب ، ج ، د) .

{**یاسای دووه‌م**}. پێویسته‌ تو‌ی فی‌رخواز شوینی ده‌رچه‌ی پیته‌کان بزانی، به‌گشتی زۆربه‌ی پیته‌کانی زمانی عه‌ره‌بی له‌کوردیشا هه‌یه‌ ته‌نها ئه‌م شه‌ش پیته‌ نه‌بی: (ط ، ظ ، ض ، ذ ، ص ، ث)، بۆیه‌ هه‌ولبه‌ ئه‌مانه‌ و باقی پیته‌کانی تریش به‌باشی ده‌ربه‌که‌یت هه‌ریه‌که‌و له‌ده‌رچه‌ی خۆیان تا خویندنه‌وه‌که‌ت راستتر و دروستتر بێت.

{**یاسای سی‌هه‌م**}. پیتی شه‌ده‌دار: هه‌رپیتیک ئه‌م هه‌یمایه‌ی له‌سه‌ر بوو ( ّ ) ئه‌وا به‌ دوو پیت حساب ئه‌کریت و له‌کاتی خویندنه‌وه‌ که‌می که‌ ئه‌یگریت و مافی هه‌ردوو پیته‌که‌ ئه‌ده‌یت که‌ یه‌کیان ساکینه‌ واته‌ جوله‌دار نیه‌ و (فه‌تحه‌ و ضه‌مه‌ و که‌سه‌ره‌ و ته‌نۆینه‌کانیان) ی نه‌چۆته‌ سه‌ر و ئه‌وه‌ی تریش جوله‌داره‌ واته‌ (فه‌تحه‌ و ضه‌مه‌ و که‌سه‌ره‌ و ته‌نۆینه‌کانیان) ی له‌سه‌ره‌، که‌واته‌ له‌م کتێبه‌دا هه‌ر دوو پیتیک بینی که‌ وه‌ک یه‌ک بوون و به‌یه‌که‌وه‌ نووسرا‌بوون مانای وایه‌ شه‌ده‌دارن، تیبینی پیتی ( پ ) بکه‌ که‌ شه‌ده‌ی ئه‌چیته‌ سه‌ر ئاگاداره‌ نابێ زۆر ده‌نگی ( پ‌ر‌پ‌ر ) ی پێکه‌یت، پیتی میم و نونی شه‌ده‌دار هه‌میشه‌ به‌ **مینگه‌وه‌** ده‌رده‌بردین، وه‌ک ووتیشمان هه‌موو مینگه‌یه‌ک به‌ئهندازه‌ی دوو جوله‌یه‌ و زیاتر و که‌متر نیه‌، پیتی را‌ئ حاله‌ت و یاسای خۆی هه‌یه‌ که‌ له‌ چ کاتیک قه‌له‌و بیخوینیته‌وه‌ و چ کاتیکیش به‌ لاوازی به‌لام پێویست ناکات چونکه‌ له‌ نویسه‌ کوردیه‌که‌دا ئاسان دیاره‌ که‌ دوو ده‌نگ و خویندنه‌وه‌ی هه‌یه‌ ( پ ) و ( ر ) و به‌ره‌نگیش دیاری کراوه‌ هه‌ر را‌ئیک قه‌له‌و بێت ره‌نگی **شینیی تو‌خی** بۆ دانراوه‌ و رائی لاواز و ئاسایی ره‌نگی ره‌شه‌.

{**یاسای چواره‌م**}. جوله‌کان به‌کورتی به‌م جو‌ره‌ن:

«١» فه‌تحه‌: بریتیه‌ له‌م هه‌یمایه‌ ( َ ) که‌ خه‌تیکه‌ ئه‌چیته‌ به‌شی سه‌ره‌وه‌ی پیته‌کان و ده‌نگه‌ کوردیه‌که‌ی له‌م کتێبه‌دا بزوینی کورته‌ (ه‌).

«٢» ضه‌مه‌: بریتیه‌ له‌م هه‌یمایه‌ ( ُ ) که‌ واویکی بچوکه‌ ئه‌چیته‌ به‌شی سه‌ره‌وه‌ی پیته‌کان و ده‌نگه‌ کوردیه‌که‌ی له‌م کتێبه‌دا به‌ واویکی ره‌نگ **مۆر** ( و ) نووسراوه‌.



**{یاسای شه‌شه‌م}.** لامی شه‌مسی و لامی قه‌مه‌ری: لامی شه‌مسی ئەو جوړه لامیه که له‌دوای خۆی پیتیکی شه‌ده‌دار یه‌ت و خۆی ناخویندنه‌وه و تییه‌لکیش ئەکریت له‌گه‌ل پیتته شه‌ده‌داره‌که له‌م کتیبه‌یا له‌نووسی کوردیه‌که‌یا راسته‌وخۆ تییه‌لکیشم کردوه و لامه‌که‌ش که ناخویندنه‌وه نه‌نوسراوه به‌نموونه: (وَالشَّمْسُ = وه‌ششه‌مسی)، لامی قه‌مه‌ریش ئەو لامیه که له‌دوای خۆی پیتیکی جو‌له‌دار یه‌ت به‌بی شه‌ده‌ده، لامه‌که ئەخویندنه‌وه به‌ئاشکرا، به‌نموونه: (وَالْقَمَرُ = وه‌ل قه‌مه‌ری) خۆی ږه‌نگه واجوانتر بوو به‌م جوړه بینووسم (وه‌لقه‌مه‌ری) به‌لام زۆربه‌ی نموونه‌کان لامه‌که‌م جیاکردوته‌وه ته‌نها له‌به‌ر ئەوه‌ی ئاسانتر بێت و هه‌نی له‌رسته‌کان له‌نووسینه کوردیه‌که‌یا زۆر درێژ نه‌بنه‌وه و ئاوا به‌ ئاسانترم زانی دایبینم، واته‌ تۆی به‌رێز هه‌رکات ئەم لامه ته‌واو نه‌کراوه‌ت بیني به‌م جوړه بوو (ل) ئەوا مانای وه‌ستان و ږپین نیه به‌لکو سه‌ر به‌ ووشه‌ی دوای خۆیه‌تی و له‌به‌ر ئاسانی زیاتر و کورت کردنه‌وه‌ی ووشه‌که ږپومه، نموونه‌ی زیاتر: (وه‌ل، ئەه‌ل، کانه‌ل، ئینه‌ل ئینسانه، بیل مه‌رحمه).

**{یاسای هه‌ه‌ته‌م}.** ږه‌نگه زۆریک له‌ ووشه‌کان زیاد له‌پیویست دوور و درێژ بن و نامۆ بن له‌به‌رچاومان به‌ نموونه وه‌ک: (لِکْلِ امْرِئٍ مِّنْهُمْ = لیکوللیمریئیمینهوم) به‌هۆی ئەوه‌ی که دهنکه ته‌جويدیه‌که‌ی نووسراوه‌ته‌وه و زۆربه‌ی ئەو ووشانه به‌یه‌که‌وه ئەخویندنه‌وه و له‌ده‌نگدا ئەبنه‌یه‌ک ږگه‌ بۆیه به‌ناچاری هه‌موویم به‌سه‌ر یه‌که‌وه نووسیوه تا راست و دروست بێت، ئەگه‌ر زانیت زۆر قورسه له‌سه‌رت ته‌نها په‌له مه‌که و به‌ ئارامی و پیت پیت بیخوینه‌وه و (حونجه‌ی بکه بوخت) هه‌قی هه‌موو پیتیک بده و هیچ مه‌په‌رینه تاکو هه‌له‌ نه‌که‌یت.

**{یاسای هه‌شته‌م}.** هه‌ر ووشه‌یه‌ک له‌سه‌ری وه‌ستاین له‌هه‌رکاتیک ئەوا ئەو ووشه‌یه هه‌ر هه‌رمه‌که‌یه‌کی هه‌بی لاده‌چیت و ووشه‌که ده‌بیتته ساکین، ئەو ووشانه‌ی که کو‌تا پیتیان شه‌ده‌داره له‌کاتی وه‌ستان ده‌بی حساب بۆ پیتته شه‌ده‌داره‌که بکه‌یت به‌بی زیادکردنی هیچ هه‌رمه‌که‌یه‌ک، هه‌ر ووشه‌یه‌کی له‌م جوړه‌ش (دعَاء، نساء، جزَاء، ماء) که کو‌تاییه‌که‌ی هه‌مزه (ء) بێت و ته‌نوینی فه‌تحه‌ی له‌سه‌ر بێت ئەوا ته‌نوینه‌که له‌کاتی وه‌ستاندا دهنکه‌که‌ی ده‌بیتته (ئا) به‌م شیویه: (دوعَاء، نیسَاء، جه‌زَاء، ماء) ، هه‌ر ووشه‌یه‌کیش به‌م تائه‌ بچووه‌ کو‌تایی هاتبوو (ة) ئەوا له‌کاتی وه‌ستاندا دهنکه‌که‌ی ئەبیتته پیتی (ه) ی ساکین، به‌م شیویه: غاشیه = غاشیه، له‌کاتی گه‌یاندن ئەبیتته‌وه به‌ (ة).

**{یاسای نو‌یه‌م}.** هه‌رکات پیتی واو (و) له‌پیشی ضه‌مه‌هاتبوو ئەوا ئەبی حسابی ضه‌مه‌که‌ش بکری له‌خویندنه‌وه‌یا و بکریته دوو هه‌رمه‌که، هه‌رکاتیکیش پیتی یاء (ی) له‌پیشی که‌سه‌ره‌هاتبوو به‌هه‌مان شیوه، به‌لام نه‌کرا ئەوانه بنووسمه‌وه له‌م کتیبه‌ چونکه‌ واوی ضه‌مه‌ه و واوی ئاساییش هه‌ر به‌ واو ئەنوسرین و ئەوکات ئەبوه دوو واو به‌دوای یه‌ک و یائو که‌سه‌رمه‌که‌ش که‌ش ئەبونه دوو یائی به‌دوای یه‌ک، ږه‌نگه له‌گه‌ل بابته‌ی شه‌ده‌ده تیکه‌ل بکرین، هه‌رچه‌نده زۆربه‌یم که‌میک درێژتر نووسیوه تا جیا بکریته‌وه به‌لام هیشتاش هه‌ر کافی نیه، وه‌ک: (كُفُواً أَحَدٌ = کوفوه‌ن ئەحه‌د) که ئەبوو ئاوا بنووسریت: (کوفوه‌ن ئەحه‌د)، (وَلِيَّ دِينَ = وه‌ لیه‌ دین) ئەبوو بنووسم: (وه‌ لیه‌ دین) به‌لام وه‌ک دیاره دوو واو و دوو یائی هاتوون به‌دوای یه‌ک له‌شه‌ده‌ده ئه‌چن، بۆیه پێشنیارم وایه یاسای ده‌یه‌م به‌جددی په‌یره‌و بکه‌ی بۆئه‌وه‌ی ئەم هه‌له‌ زۆر بچووه‌که‌ش نه‌که‌یت له‌کاتی خویندنه‌وه و فی‌ربوونت به‌م کتیبه‌...





٧. سورہتی المطففين ( ٢٧ )  
٨. سورہتی الانشقاق ( ٣١ )  
٩. سورہتی البروج ( ٣٤ )  
١٠. سورہتی الطارق ( ٣٦ )  
١١. سورہتی الاعلى ( ٣٨ )  
١٢. سورہتی الغاشية ( ٤٠ )  
١٣. سورہتی الفجر ( ٤٢ )  
١٤. سورہتی البلد ( ٤٦ )  
١٥. سورہتی الشمس ( ٤٨ )  
١٦. سورہتی الليل ( ٤٩ )  
١٧. سورہتی الضحى ( ٥١ )  
١٨. سورہتی الشرح ( ٥٣ )  
١٩. سورہتی التين ( ٥٤ )  
٢٠. سورہتی العلق ( ٥٥ )  
٢١. سورہتی القدر ( ٥٧ )  
٢٢. سورہتی البينة ( ٥٨ )  
٢٣. سورہتی الزلزلة ( ٦٠ )  
٢٤. سورہتی العاديات ( ٦١ )  
٢٥. سورہتی القارعة ( ٦٢ )  
٢٦. سورہتی التكاثر ( ٦٣ )  
٢٧. سورہتی العصر ( ٦٤ )  
٢٨. سورہتی الهمزة ( ٦٥ )  
٢٩. سورہتی الفيل ( ٦٦ )  
٣٠. سورہتی قريش ( ٦٧ )  
٣١. سورہتی الماعون ( ٦٨ )  
٣٢. سورہتی الكوثر ( ٦٩ )  
٣٣. سورہتی الكافرون ( ٧٠ )  
٣٤. سورہتی النصر ( ٧١ )  
٣٥. سورہتی المسد ( ٧٢ )  
٣٦. سورہتی الاخلاص ( ٧٣ )  
٣٧. سورہتی الفلق ( ٧٤ )  
٣٨. سورہتی الناس ( ٧٥ )

تەنیا حاجی

Tanya Haji | تەنیا حاجی

public channel



## Description

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ

♥ چەنالىك تايبەت بە كتيپ و بابەتى جياواز ♥

♥ ئەم كتيپە لەلايەن خودى نووسەرەو  
"محمد محمود پرەشيد" كراوەتە ديارى

چەنال

<https://t.me/tanyahaji7>

بۆ راوېۆچون و پسيار بۆ كتيپ مەينېرە ↓

@tanyahaji22

ئەكاونت ↓

<https://linktr.ee/tanyahaji22>

[t.me/tanyahaji7](https://t.me/tanyahaji7)

Invite Link





## سورەتی فاتحەھ (الفاتحة) (١)

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

ئەعوذو بیللاهی مینەششەیطانیپرەجیم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ بێسمیللاهیپرەحمانپرەحیم ﴿١﴾

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ ئەلحهمدو لیللاهی پرەببیل عالهەمین ﴿٢﴾

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ ئەپرەحمانپرەحیم ﴿٣﴾

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾ مالیکی یهومییدی ن ﴿٤﴾

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾ ئییاکه نهعبودو وه ئییاکه نهستهیین ﴿٥﴾

أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ ئیهدینه صصیر اطهه موستهقیم ﴿٦﴾

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾  
صصیر اطههلهزینە ئەنعەمتە عەلەیهیم غەیرەل مەغضوبی عەلەیهیم

وهلهضضالین ﴿٧﴾

— — — — —

## سورەتی نەبەئ (النبا) (٧٨)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ بېسمیلاهیپررحمانیپررحیم

﴿١﴾ عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿١﴾ عەممە یەتەسائەلۆن ﴿١﴾

﴿٢﴾ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ ﴿٢﴾ عەننەبەئەلە عەظیم ﴿٢﴾

﴿٣﴾ الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ﴿٣﴾ ئەللهزی هوم فیهی موختەلیفۆن ﴿٣﴾

﴿٤﴾ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ کەللا سەیەعلەمۆن ﴿٤﴾

﴿٥﴾ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٥﴾ ئوممە کەللا سەیەعلەمۆن ﴿٥﴾

﴿٦﴾ أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا ﴿٦﴾ ئەلەم نەجەلە ئەرەضە میهادا ﴿٦﴾

﴿٧﴾ وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ﴿٧﴾ وەل جیبالە ئەوتادا ﴿٧﴾

﴿٨﴾ وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ﴿٨﴾ وە خەلەقناکۆم ئەزواجاً ﴿٨﴾

﴿٩﴾ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ﴿٩﴾ وە جەعلەنا نەومەکۆم سوباتاً ﴿٩﴾

﴿١٠﴾ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ﴿١٠﴾ وە جەعلەنەللەیلە لیباساً ﴿١٠﴾

﴿١١﴾ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿١١﴾ وە جەعلەنەننەهارە مەعاشاً ﴿١١﴾

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ﴿١٢﴾ وه به نهینا فهوکه کوم سه به عن  
شیدادا ﴿١٢﴾

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ﴿١٣﴾ وه جهه لئا سیرا جه وه هاجا ﴿١٣﴾  
وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ﴿١٤﴾ وه ئه نه لئا مینه موعصیراتی  
مائهن ته جاجا ﴿١٤﴾

لَنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿١٥﴾ لینوخریجه بهی حه به وه نه باتا ﴿١٥﴾  
وَجَنَّتٍ أَلْفَافًا ﴿١٦﴾ وه جه ننا تین ئه لفافا ﴿١٦﴾

إِنَّ يَوْمَ الْفُضْلِ كَانَ مِيقَاتًا ﴿١٧﴾ ئیننه یه ومه فه صلی کانه  
میقاتا ﴿١٧﴾

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ﴿١٨﴾ یه ومه یونفه خو فیصصوری  
فه ته ئتونه ئه فواجا ﴿١٨﴾

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ﴿١٩﴾ وه فو تیه ته یسه مائو فه کانه  
ئه بوابا ﴿١٩﴾

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿٢٠﴾ وه سو ییر ه تیل جیبالو فه کانه  
سه رابا ﴿٢٠﴾

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢١﴾ ئیننه جهه نه مه کانه میرصادا ﴿٢١﴾

لِّلطَّغِيْنَ مَآبًا ﴿٢٢﴾ لِيَطْغَيْنَه مەئابا ﴿٢٢﴾

لَّيْسَيْنِ فِيهَا أَحْقَابًا ﴿٢٣﴾ لاییشینه فیها ئەحقابا ﴿٢٣﴾

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ﴿٢٤﴾ لا یەذوقونە فیها بەردەو وەلا  
شەرابا ﴿٢٤﴾

إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ﴿٢٥﴾ ئیلا حەمیمەو وەغەسساقا ﴿٢٥﴾

جَزَاءً وَفَاقًا ﴿٢٦﴾ جەزائەو ویفاقا ﴿٢٦﴾

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ﴿٢٧﴾ ئیننەھوم کانو لا یەرجونە  
حیسابا ﴿٢٧﴾

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ﴿٢٨﴾ وە کەزەبو بیایاتینا کیزدابا ﴿٢٨﴾

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ﴿٢٩﴾ وە کوللە شەییئە ئەحصەیناھو  
کیتابا ﴿٢٩﴾

فَذُوقُوا فَلَنْ نَّزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ﴿٣٠﴾ فەذوقو فەلەننەزیدەکم ئیلا  
عەذابا ﴿٣٠﴾

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿٣١﴾ ئیننە لیل مۆتتەقینە مەفازا ﴿٣١﴾



﴿٣٢﴾ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ﴿٣٢﴾ هه دایقه وه ئه عنابا ﴿٣٢﴾

﴿٣٣﴾ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ﴿٣٣﴾ وه كهوا عیبه ئه ترا با ﴿٣٣﴾

﴿٣٤﴾ وَكَأْسًا دِهَاقًا ﴿٣٤﴾ وه كه ئه سه ن دهاقا ﴿٣٤﴾

﴿٣٥﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَّابًا ﴿٣٥﴾ لا یه سمه عونه فیها له غوه و له  
﴿٣٥﴾ کیزابا

﴿٣٦﴾ جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا ﴿٣٦﴾ جه زئه ممیر به بیكه عه طئه ن  
﴿٣٦﴾ حیسابا

﴿٣٧﴾ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ ۚ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ﴿٣٧﴾  
به بیسیسه ماواتی وه ئه رضی وه ما بهینه هومه پر حمان  
لا یه ملیکونه مینهو خیطابا ﴿٣٧﴾<sup>1</sup>

﴿٣٨﴾ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا ۚ لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أُذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ  
صَوَابًا ﴿٣٨﴾ یهومه یه قومو پر وحو وه مه لایکه تو صه ففه<sup>2</sup> لا  
یه ته که له مونه ئیلا مه ن ئه زینه له هو پر حمانو وه قاله صه و ابا ﴿٣٨﴾<sup>2</sup>

﴿٣٩﴾ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۚ فَمَن شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَآبًا ﴿٣٩﴾ ذالیکه یه ومول  
حه ققو<sup>3</sup> فه مه ن شئه ته خه ذه ئیلا به بییهی مه ئابا ﴿٣٩﴾<sup>3</sup>

<sup>1</sup> ئه مه ( ٢ ) هیمای وه ستانه و روشتن باشتیه، به وه ستاو نووسراوه، ئه گهر برۆیت = بهینه هومه پر حمانی

<sup>2</sup> صَفًّا<sup>2</sup> لا = به روشتن نووسیومه = صه ففه لایه ته که له مونه، ئه گهر وه ستای = صه ففا<sup>2</sup> لایه ته که له مونه

<sup>3</sup> الْحَقُّ<sup>3</sup> فَمَن، به روشتن نووسیومه = حه ققو فه مه ن، ئه گهر وه ستای = حه قق<sup>3</sup> فه مه ن

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِي  
 كُنْتُ تُرَابًا ﴿٤٠﴾ **ئَيْنَا** **ئَهْ** **نَهْ** **نَاكُوم** **عَ** **هَ** **زَابَهْ** **قَ** **هَ** **رِيبَهْ** **يَهْ** **وَمَهْ** **يَهْ** **نَظُور** **وَل**  
**مَهْ** **رَو** **مَا** **قَهْ** **دَهْ** **مَهْ** **تَ** **يَهْ** **دَاهُو** **وَهْ** **يَهْ** **قُول** **كَ** **فِيرُو** **يَا** **لَهْ** **يَتَهْنِي** **كُونَتُو**  
**تُورَابَا** ﴿٤٠﴾

## سورہتی نازیعات (النازعات)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالنَّزْعَتِ غَرْقًا ﴿١﴾ وَمِنْ نَازِعَاتِي غَرِقًا ﴿٢﴾

وَالنَّشِطَاتِ نَشْطًا ﴿٢﴾ وَهَذَا شَيْطَاتِي نَهْشًا ﴿٢﴾

وَالسَّيِّئَاتِ سَبْحًا ﴿٣﴾ وَهَسَايِيحَاتِي سَهْبًا ﴿٣﴾

﴿٤﴾ فَالسَّيِّئَاتِ سَبَقًا ﴿٤﴾ فَهَسَّابِيقَاتِي سَهَبًا ﴿٤﴾

فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا ﴿٥﴾ فَهَلْ مَوْءِيْجِيْرَاتِيْ ۖ نَّهْمَرَا ﴿٥﴾

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ﴿٦﴾ يَهُومَ تَهْرُجُورٍ اجِيفْهُ ﴿٦﴾

تَتَّبِعُهَا الرَّاٰدِفَةُ ﴿٧﴾ ته ته به عوه ره ا ر ا د ف ه ﴿٧﴾

قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ﴿٨﴾ قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ يَهُومُهُ نَيْذِيٌّ وَاجِفُهُ ﴿٨﴾

أَبْصَرُهَا خَشِيعَةً ﴿٩﴾ ئەبصاروها خاشیعهه ﴿٩﴾

يَقُولُونَ أَءَنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ﴿١٠﴾ یهقولونه ئەئیننا لهمرردودونه فیله  
حافیرهه ﴿١٠﴾

أَءِذَا كُنَّا عِظْمًا نَّخِرَةً ﴿١١﴾ ئەئیدا کوننا عیظامه ننه خیرهه ﴿١١﴾

قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ﴿١٢﴾ قالو تیلکه ئیذهن که پررهتون  
خاسیرهه ﴿١٢﴾

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿١٣﴾ فهئینهما هیه زهجرهتو واحیدهه ﴿١٣﴾

فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ﴿١٤﴾ فهئیدا هوم بیسساهیرهه ﴿١٤﴾

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ﴿١٥﴾ هل ئەتاکه هادیثو موسا ﴿١٥﴾

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٦﴾ ئیذ ناداهو رهیبوهو بیل وادیل  
موقه ده دسی طوا ﴿١٦﴾

أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ﴿١٧﴾ ئیذهب ئیلا فیرعهونه ئیننههو  
طهغا ﴿١٧﴾

فَقُلْ هَلْ لَّكَ إِلَٰهٌ أَن تَرْكِبَ ﴿١٨﴾ فهقول ههلهکه ئیلا ئەن تهزهککا ﴿١٨﴾

وَأَهْدِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَى ﴿١٩﴾ وه ته هديه كه ئيلا ره بيكه  
فه ته خشا ﴿١٩﴾

فَأَرْبُهُ أَلَاءُ الْكُبْرَى ﴿٢٠﴾ فَهَهُ رَاهُولُ نَآيَه تَه كَوِيْرَا ﴿٢٠﴾

﴿۲۱﴾ فَكَذَّبَ وَعَصَى ﴿۲۱﴾ فَهَكَذَا هِيَ وَه عَصَا ﴿۲۱﴾

ثُمَّ أَذْبَرَ يَسْعَى ﴿٢٢﴾ **ثوممه** **ئەدبەرە** **يەسعا** ﴿٢٢﴾

فَحْشَرْ فَنَادَى (۲۳) فِهْ حَشَهْ رِهْ فِهْ نَادَا (۲۳)

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ﴿٢٤﴾ فَهَقَّالَهُ نَهْنَه رَهَبِي كَوْمُولَ نَهْ عَلَا ﴿٢٤﴾

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ آلِ عَاقِرَةٍ وَالْأُولَىٰ ﴿٢٥﴾ فَهَئِهِ خَزَنَةٌ لِّلَّهِ نَهْ كَالِهَلِ  
نَآخِرِهِتِي وَهَلِ نُولَا ﴿٢٥﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَى ﴿٢٦﴾ **يُنِنُهُ** فِي ذَالِكُهُ لِهَعْبِيرُهُتُهُ لِيَمِهِ  
**بِهِ خَشَا** ﴿٢٦﴾

۴ ﴿۲۷﴾ ۴  
 ۴ ﴿۲۷﴾ ۴

رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّيَهَا ﴿٢٨﴾ رفاهه سهمکهها فهسهوواها ﴿٢٨﴾

4 أَمِ السَّمَاءُ ۚ لَهُمُ هُمَاهُ (۴) تَعَبِي بُوَهْتِيت و رُوشْتَنِيش جَانِيزَه، بَهوَهْسْتَان نُووسِيوِمَه = تَعَبِي بُوَهْسِه مَاءُ، تَهْگَر رُوشْتِيت = تَعَبِي بُوَهْسِه مَاءُ



وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ﴿٢٩﴾ وه ئهغه شه له یله ها وه ئهخره جه  
ضحاهها ﴿٢٩﴾

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ﴿٣٠﴾ وه ئه رزه به عده ذایکه  
دههاها ﴿٣٠﴾

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ﴿٣١﴾ ئهخره جه مینها مائهها  
وهمه رههاها ﴿٣١﴾

وَالْجِبَالَ أَرْسَهَا ﴿٣٢﴾ وه جیباله ئه رساها ﴿٣٢﴾

مَتَّعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَمِ لَكُمْ ﴿٣٣﴾ مهتا عهله کوم وه لیئه نعامیکوم ﴿٣٣﴾

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى ﴿٣٤﴾ فه ئیذا جائه تیططاممه تول کوبرا ﴿٣٤﴾

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ﴿٣٥﴾ یهومه یهته دهککه رهول ئینسانو ما  
سهعا ﴿٣٥﴾

وَبُرَزَّتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَى ﴿٣٦﴾ وه بوررزه تیل جه حیمو لیمه ره یهرا ﴿٣٦﴾

فَأَمَّا مَنْ طَغَى ﴿٣٧﴾ فه ئه ماما مه ن طهغا ﴿٣٧﴾

وَعَاثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٣٨﴾ وه ئاته ره له حهیا ته دونیا ﴿٣٨﴾

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ﴿٣٩﴾ فه ئیننه له جه حیمه هیه له مهئوا ﴿٣٩﴾

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٤٠﴾ وَهُوَ مُمْلَأٌ مِّنْ خَافِهِ مَهْقَامَهُ رَهْبِيهِ وَهُوَ نَهَانَهُ نَفْسَهُ عَنِ هَوَاهُ ﴿٤٠﴾

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ﴿٤١﴾ فَهَٰئِنُنَّاهِ لَنَنصِفَنَّاهُ هَٰئِلَ مَهْوَا ﴿٤١﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ﴿٤٢﴾ يَهْدِيهِ لَوْ كُنَّا عَنِيسًا عَاتِيًا  
نَهْيَانَهُ مَوْسَاهَا ﴿٤٢﴾

فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ﴿٤٣﴾ ﴿٤٣﴾ فِيْمَه تَهْنَتَه مِيْن زِيْكِرْهَا ﴿٤٣﴾ ﴿٤٣﴾

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنتَهَاهَا ﴿٤٤﴾ ئيلا رهيبيكه مونته‌هاها ﴿٤٤﴾

إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مَّنْ يَخْشَاهَا ﴿٤٥﴾ يٰٓأَيُّهَا مَن لَّمْ يَأْتِهِ مَوْعِدٌ مِّنْهُ يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْجَارُ فَتَبْلُغُ أَرْضٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا أَرْضًا صَوَّافًا مُّسْتَقِيمًا ﴿٤٦﴾ يٰٓأَيُّهَا مَن لَّمْ يَأْتِهِ مَوْعِدٌ مِّنْهُ يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْجَارُ فَتَبْلُغُ أَرْضٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا أَرْضًا صَوَّافًا مُّسْتَقِيمًا ﴿٤٧﴾ يٰٓأَيُّهَا مَن لَّمْ يَأْتِهِ مَوْعِدٌ مِّنْهُ يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْجَارُ فَتَبْلُغُ أَرْضٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا أَرْضًا صَوَّافًا مُّسْتَقِيمًا ﴿٤٨﴾ يٰٓأَيُّهَا مَن لَّمْ يَأْتِهِ مَوْعِدٌ مِّنْهُ يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْجَارُ فَتَبْلُغُ أَرْضٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا أَرْضًا صَوَّافًا مُّسْتَقِيمًا ﴿٤٩﴾ يٰٓأَيُّهَا مَن لَّمْ يَأْتِهِ مَوْعِدٌ مِّنْهُ يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْجَارُ فَتَبْلُغُ أَرْضٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا أَرْضًا صَوَّافًا مُّسْتَقِيمًا ﴿٥٠﴾

كَانَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ﴿٤٦﴾  
 يهرونهها لهم يهلبهثو نيللا عهشيهتهن نهو ضوحاها ﴿٤٦﴾

\_\_\_\_\_

## سورەتی عەبەسە (عبس)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾  
بیسمیلاهیپررەحمانیپررەحیم

عَبَسَ وَتَوَلَّى ﴿١﴾ عەبەسە وە تەوەللا ﴿١﴾

أَن جَاءَهُ الْأَعْمَى ﴿٢﴾ ئەن جا ئەهول ئەعما ﴿٢﴾

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَّكَّى ﴿٣﴾ وە مایودریکە لەعەللەهو یەززهککا ﴿٣﴾

أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ﴿٤﴾ ئەو یەززهککەرۆ فەتەنفەعەهو ذیکرا ﴿٤﴾

أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَى ﴿٥﴾ ئەمما مەنیستەغنا ﴿٥﴾

فَأَن ت لَهُ وَتَصَدَّى ﴿٦﴾ فەئەنتە لەهو تەصەددا ﴿٦﴾

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّى ﴿٧﴾ وەما عەلەیکە ئەللا یەززهککا ﴿٧﴾

وَأَمَّا مَن جَاءَكَ يَسْعَى ﴿٨﴾ وەئەمما مەن جا ئەکە یەسعا ﴿٨﴾

وَهُوَ يَخْشَى ﴿٩﴾ وە هوە یەخشایا ﴿٩﴾

فَأَن ت عَنْهُ تَلَهَّى ﴿١٠﴾ فەئەنتە عەنهو تەلەههەا ﴿١٠﴾

كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ﴿١١﴾ کەللا ئیننەهەا تەزکیرەهەا ﴿١١﴾

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ﴿١٢﴾ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ﴿١٢﴾

فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ﴿١٣﴾ فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ﴿١٣﴾

مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ﴿١٤﴾ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ﴿١٤﴾

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ﴿١٥﴾ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ﴿١٥﴾

كِرَامٍ بَرَرَةٍ ﴿١٦﴾ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ﴿١٦﴾

قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ ﴿١٧﴾ قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ ﴿١٧﴾

مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ﴿١٨﴾ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ﴿١٨﴾

مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ﴿١٩﴾ مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ﴿١٩﴾  
فَهَقْدَرَهُ ﴿١٩﴾

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ﴿٢٠﴾ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ﴿٢٠﴾

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ﴿٢١﴾ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ﴿٢١﴾

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ﴿٢٢﴾ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ﴿٢٢﴾

كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ﴿٢٣﴾ كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ﴿٢٣﴾



فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ﴿٢٤﴾  
فَهَلْ يَهْذُوبُ فِيهِ نَبَاتٌ يَنْسَوْنَ بَيَاتَهُ

أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ﴿٢٥﴾ نَهْنَاهُ صَهِبْنَاهُ مَاءً صَهِبًا ﴿٢٥﴾ ﴿٢٥﴾

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ﴿٢٦﴾ ثُمَمَه شَهَقَه قَه لَ نَه رَضَه شَهَقَا ﴿٢٦﴾

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿٢٧﴾ فَهَبْهِنَا فِيهَا حَبِيًّا ﴿٢٧﴾

وَعَيْنًا وَقَضْبًا ﴿٢٨﴾ وَهَيْهَاهُ وَهَقْهَضْبًا ﴿٢٨﴾

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ﴿٢٩﴾ وَهَٰ زَيْتُونُهُ وَهَٰ نَخْلُهُ ﴿٢٩﴾

وَحَدَّائِقَ غُلْبًا ﴿٣٠﴾ وَمَحَدَائِقَهُ غُلْبًا ﴿٣٠﴾

وَفَٰكِهَةٌ وَأَبَآءُ ﴿٣١﴾ وَهَٰذَا كَيْهْتُهُ وَهَٰئِهِ بَا ﴿٣١﴾

مَتَّعَا لَكُمْ وَلِأَنعَمِكُمْ ﴿٣٢﴾ مهتاعه لله كوم وهليئه نعامي كوم ﴿٣٢﴾

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ﴿٣٣﴾ **فَهَئِذَا جَاءَتْهُمُ صَاحَّةٌ** ﴿٣٣﴾

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ﴿٣٤﴾ يَهُومَهُ يَفِيرُّوْهُ مَهْرُؤُ مَيْنَ نَّهْيِهِ ﴿٣٤﴾

وَأُمُّهُ وَأَبِيهِ ﴿٣٥﴾ وَهِيَ تُؤْمِنُ بِهِ وَهِيَ نَهَى عَنْ

وَصَّحِبَّتِهِ وَبَنِيهِ ﴿٣٦﴾ وَصَاحِبِيهِ تَيْهِي وَه بَهَنِي هـ ﴿٣٦﴾

لِكُلِّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ﴿٣٧﴾ لِيكُولِ الْمَرْيَمُ مِنْهُمْ يَهُومَهُ نِذِينَ  
شَهَنُوبِ يُوغْنِي هـ ﴿٣٧﴾

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ﴿٣٨﴾ وَجُوهٌ يَهُومَهُ نِذِيمُوسْفِيرِ هـ ﴿٣٨﴾

ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ﴿٣٩﴾ ضَاحِكَةٌ تُوْمُوسْتَبَشِيرِ هـ ﴿٣٩﴾

وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ﴿٤٠﴾ وَه وَجُوهٌ يَهُومَهُ نِذِينَ عَالِيهَا  
غَبَاهِ رِ هـ ﴿٤٠﴾

تَرَهَّقُهَا قَتَرَةٌ ﴿٤١﴾ تَه رَه قُوهَا قَه تَه رِ هـ ﴿٤١﴾

أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ ﴿٤٢﴾ نُولَا نِيكَه هُومُول كَه فِه رِ هَتُول  
فَه جِه رِ هـ ﴿٤٢﴾

— — — — —

## سورەتی تەکویر (التکویر)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهیپرەحمانیپرەحیم

﴿١﴾ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴿١﴾ ئیژه‌ششه‌مسو کوویرەت ﴿١﴾

﴿٢﴾ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ﴿٢﴾ وه ئیژه‌ننوجومونکه‌ده‌رەت ﴿٢﴾

﴿٣﴾ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ﴿٣﴾ وه ئیژه‌ل جیبالو سوییرەت ﴿٣﴾

﴿٤﴾ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ﴿٤﴾ وهئیژه‌ل عیشارو عوططیله‌ت ﴿٤﴾

﴿٥﴾ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ﴿٥﴾ وهئیژه‌ل وحوشو حوشیرەت ﴿٥﴾

﴿٦﴾ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴿٦﴾ وه ئیژه‌ل بیچارو سو‌جیرەت ﴿٦﴾

﴿٧﴾ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ﴿٧﴾ وه ئیژه‌ننوفوسو زوو‌یجه‌ت ﴿٧﴾

﴿٨﴾ وَإِذَا الْمَوْءُدَةُ سُئِلَتْ ﴿٨﴾ وه ئیژه‌ل مه‌وئوده‌تو سوئیلەت ﴿٨﴾

﴿٩﴾ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ﴿٩﴾ بیئەیی ده‌م‌بین قوتیلەت ﴿٩﴾

﴿١٠﴾ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ﴿١٠﴾ وه ئیژه‌ص‌ص‌و‌ح‌و‌فو نوشیرەت ﴿١٠﴾

﴿١١﴾ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ﴿١١﴾ وه ئیژه‌سه‌سه‌مائو کوشیطەت ﴿١١﴾

وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ﴿١٢﴾ وَهَئِذْ هَلْ جَهَنَّمُ سَوْعِيرَةٌ ﴿١٣﴾

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ﴿١٣﴾ وَهَ يُذْهِلْ جَهَنَّمَ تَوْزِيلِفَتْ ﴿١٣﴾

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ﴿١٤﴾ عَلِيمَةٌ نَفْسُ مَمَّا نُهُضَتْ ﴿١٤﴾

فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنْثَى ﴿١٥﴾ فَهَلَا نُؤَقِّمُ بِهِ خُونَهَا ﴿١٥﴾

الْجَوَارِ الْكُنُسِ ﴿١٦﴾ ۞ لَهُ جَهَارٌ كُونُهُس ﴿١٦﴾ ۞

وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ﴿١٧﴾ وَهَلَالِهِ لِي ﴿١٧﴾ نِيْذَا عَسْءَسْ ﴿١٧﴾

وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسَ ﴿١٨﴾ وَهَاصِبٌ حَتَّىٰ يَأْتِيَ تَاهَنَفْ فَهَس ﴿١٨﴾

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿١٩﴾ نَيْنَه هُوَ لَهُ قَهْلُو رِه سُولِيْن كِه رِيْم ﴿١٩﴾

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ﴿٢٠﴾ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ﴿٢٠﴾

مُطَاعَ تَمْ أَمِينٍ ﴿٢١﴾ مَوَاطِعِينَ تَهْمَمُهُ تَهْمِينُ ﴿٢١﴾

وَمَا صَاحِبُكُم بِمَجْنُونٍ ﴿٢٢﴾ وَهُمَا صَاحِبُكَوْمِ بَيْمِهِ جَنُونَ ﴿٢٢﴾ ﴿٢٢﴾

وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ﴿٢٣﴾ وَهَلْ كَانَ مِنْ رَهَّاهُ بِلِئْلٍ مُتَوْفِقٍ ﴿٢٣﴾



وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ﴿٢٤﴾ وهما هوه عهلهه غهیبی  
بیضه نین ﴿٢٤﴾

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ﴿٢٥﴾ وهما هوه بیقهولی  
شهیطانیر ره جیم ﴿٢٥﴾

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ﴿٢٦﴾ فهئهینه تهذهبون ﴿٢٦﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾ ئین هوه ئیلا ذیکرولیل عالهمین ﴿٢٧﴾

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿٢٨﴾ لیمهه شئه مینکوم ئهه  
یهسته قیم ﴿٢٨﴾

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾ وهما تهشائونه ئیلا ئهه  
یهشئه للاهو رهه بول عالهمین ﴿٢٩﴾

— — — — —

## سورەتی ئینفیتار (الانفطار)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهی پرەمانی پرەحیم

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ﴿١﴾ نِیذەسسەمā نونفەطەرەت ﴿١﴾

وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ﴿٢﴾ وه نِیذەل کەواکیبونتەتەرەت ﴿٢﴾

وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ﴿٣﴾ وه نِیذەل بیچارو فوججیرەت ﴿٣﴾

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ﴿٤﴾ وه نِیذەل قوبورو بوعثیرەت ﴿٤﴾

عَلِمْتُ نَفْسٌ مَّا قَدَّمْتُ وَأَخَّرْتُ ﴿٥﴾ عەلیمەت نەفسومما قەددەمەت وه  
ئەخخەرەت ﴿٥﴾

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ﴿٦﴾ يā ئەییوھەل ئینسانو  
ماغەرپرەکە بیرەبیکەل کەریم ﴿٦﴾

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّنَكَ فَعَدَلَكَ ﴿٧﴾ ئەللهزی خەلەقەکە فەسەوواکە  
فەعەدەلەک ﴿٧﴾

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ﴿٨﴾ فی ئەیی صورەتیمماشائە  
رەککەبەک ﴿٨﴾

﴿٩﴾ كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالَّذِينَ ﴿٩﴾ كه لالا بهل تو كه ز دىبونه بیدین ﴿٩﴾

﴿١٠﴾ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ﴿١٠﴾ وه ئیننه عه له یكوم له حافیظین ﴿١٠﴾

﴿١١﴾ كِرَامًا كَتِيبِينَ ﴿١١﴾ کیرامه ن کاتیبین ﴿١١﴾

﴿١٢﴾ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿١٢﴾ یه عله مونه ما ته فعه لون ﴿١٢﴾

﴿١٣﴾ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿١٣﴾ ئیننه له ئه براره له فی نه عیم ﴿١٣﴾

﴿١٤﴾ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿١٤﴾ وه ئیننه له فوججاره له فی جه حیم ﴿١٤﴾

﴿١٥﴾ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الَّذِينَ ﴿١٥﴾ یه صله ونه ها یه ومه دین ﴿١٥﴾

﴿١٦﴾ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ﴿١٦﴾ وه ما هوم عنه ها بیغائیین ﴿١٦﴾

﴿١٧﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الَّذِينَ ﴿١٧﴾ وه ما ئه دراکه ما یه ومودین ﴿١٧﴾

﴿١٨﴾ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الَّذِينَ ﴿١٨﴾ ئومه ما ئه دراکه ما یه ومودین ﴿١٨﴾

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا ۖ وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ﴿١٩﴾ یه ومه لا ته ملیکو

نه فسولینه فسین شهیئا ۖ وه ئه مپرو یه ومه ئیذیلایلاه ﴿١٩﴾<sup>5</sup>

— — — — —

<sup>5</sup>شئئا = بهوستان نووسیومه ، ئه گهر روشتی = شهینه وه ئه مپرو ، ئهم ووشه یهش بهم جورمیه = ئیذیلایلاه = ئیذین لایلاه ، نونی ساکن به لام گهشتوه بویه  
ئهبی تیهه لکش بکریت

## سورەتی موطەففیفین (المطففين)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهیپررەحمانپررەحیم

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ﴿١﴾ وهیلولیل موطەففیفین ﴿١﴾

الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ﴿٢﴾ ئەللهزینە ئیذاکتالو

ەلەنناسی یەستەوفون ﴿٢﴾

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ﴿٣﴾ وه ئیذا کالوهوم ئەوووزەنوهوم

یوخسیرون ﴿٣﴾

أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ﴿٤﴾ ئەلا یەظوننو ئولا ئیکە

ئەننەهوممەبعوثون ﴿٤﴾

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥﴾ لیەومین عەظیم ﴿٥﴾

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾ یەومە یەقومونناسو لیرەبیل

عالەمین ﴿٦﴾

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سَجِّينٍ ﴿٧﴾ کەللا ئیننە کیتابەل فوججاری

لەفی سیججین ﴿٧﴾

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَجِّينٌ ﴿٨﴾ وه ما ئەدراکە ما سیججین ﴿٨﴾

کِتَبُ مَرْقُومٍ ﴿٩﴾ کیتابوممه رقوم ﴿٩﴾

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٠﴾ وهیلوی یهومه ئیذیلایل موکهذیبین ﴿١٠﴾

الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿١١﴾ ئەللهزینه یوکهذیبونه

بیهومیدین ﴿١١﴾

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ﴿١٢﴾ وه ما یوکهذیبو بیهی ئیلا کوللو

موعتهدین ئەئیم ﴿١٢﴾

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ ءَايَتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾ ئیذا توتلا عهلهیهی

ئایاتونا قاله ئەساطیرول ئەوهلین ﴿١٣﴾

كَلَّا ۚ بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾ كهلالا بهل رانه عهلا

قولوبیهیمماکانو یهکسیبون ﴿١٤﴾<sup>6</sup>

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمْ حُجُّوْنَ ﴿١٥﴾ كهلالا ئیننههوم عه رپه بییهیم

یهومه ئیذیلله مهحجوبون ﴿١٥﴾

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ﴿١٦﴾ ئوممه ئیننههوم لهصالول جهحیم ﴿١٦﴾

ثُمَّ يُقَالُ هَٰذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ ﴿١٧﴾ ئوممه یوقالو هاههلهلهزی

کونتوم بیهی توکهذیبون ﴿١٧﴾

<sup>6</sup> کَلَّا ۚ بَلْ = وهستان یان رۆشتن لێره هه مان خویندنهوهی ههیه = كهلالا بهل ، بهلام لهسههرووشهیی ( بهل ) وهستان و بیدنگیهکی بچووک ههیه ( ٢ جوله )



كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيْنَ ﴿١٨﴾ كه لالا ئیننه کیتابه‌ل ئەبراری له‌فی  
عیلین ﴿١٨﴾

وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ ﴿١٩﴾ وه ما ئەدراکه ما عیلیون ﴿١٩﴾

كِتَابٌ مَرْقُومٌ ﴿٢٠﴾ کیتابوممه‌رقوم ﴿٢٠﴾

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢١﴾ یه‌شه‌ده‌وه‌ول موقه‌پر‌ه‌بون ﴿٢١﴾

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿٢٢﴾ ئیننه‌ل ئەبراره له‌فی نه‌عیم ﴿٢٢﴾

عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ ﴿٢٣﴾ عه‌له‌ل ئەرا‌ئیک‌ی یه‌ن‌ظ‌و‌ر‌و‌ن ﴿٢٣﴾

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ﴿٢٤﴾ ته‌ع‌ر‌ی‌ف‌و‌ فی و‌ج‌و‌ه‌ی‌ه‌ی‌ه‌م  
نه‌ض‌ر‌ه‌ته‌نه‌ع‌ی‌م ﴿٢٤﴾

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ ﴿٢٥﴾ یوسقه‌ونه‌م‌ی‌ر‌ه‌ح‌ی‌ق‌ی‌م‌م‌ه‌خ‌ت‌و‌م ﴿٢٥﴾

خِتَمُهُ وَمِسْكٌ<sup>٧</sup> وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ﴿٢٦﴾ خیتام‌وه‌و‌م‌ی‌س‌ک<sup>٧</sup>  
وه‌فی‌ ذ‌ال‌ی‌که‌ فه‌ل‌ یه‌ته‌نه‌ف‌ه‌س‌ی‌ل‌ مو‌ته‌نه‌ف‌ی‌س‌و‌ن ﴿٢٦﴾<sup>٧</sup>

وَمِمَّا زَجَّهُ<sup>٧</sup> مِنْ تَسْنِيمٍ ﴿٢٧﴾ وه‌م‌ی‌ز‌ا‌ج‌وه‌و‌م‌ی‌ن‌ ته‌س‌ن‌ی‌م ﴿٢٧﴾

<sup>٧</sup> میسک<sup>٧</sup> وه‌فی = ( ) ه‌ی‌مای‌ وه‌ست‌انه‌ و‌ ج‌ائ‌ی‌زه‌ که‌ ب‌ش‌ر‌و‌یت‌، به‌وه‌ست‌او‌ نو‌وس‌را‌وه‌ ئە‌گ‌ه‌ر‌ ب‌ر‌و‌یت = میس‌ک‌و‌ وه‌فی  
(له‌ه‌مو‌و‌ شو‌ی‌نه‌کان‌ که‌ئ‌ه‌م‌ ه‌ی‌مای‌ه‌ به‌وه‌ست‌او‌ نو‌وس‌را‌ون‌)

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢٨﴾ عهینه یه شره بو بیهال  
موقه پره بون ﴿٢٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا يَضْحَكُونَ ﴿٢٩﴾  
ئینه له زینه ئه جرهمو کانو مینه له زینه ئامه نو یه ضحه کون ﴿٢٩﴾  
وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ﴿٣٠﴾ وه ئیدا مه پرو بیهم یه ته غامه زون ﴿٣٠﴾

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ﴿٣١﴾ وه ئیده نهقه له بو ئیلا  
ئه هلیهمونهقه له بو فه کیهین ﴿٣١﴾

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ﴿٣٢﴾ وه ئیدا ره وهوم قالو ئینه  
هائولا ئی له ضاللون ﴿٣٢﴾

وَمَا أَرْسَلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ ﴿٣٣﴾ وه ما ئور سیلو عه له یهم  
حافیظین ﴿٣٣﴾

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ﴿٣٤﴾ فهله یه ومه له زینه ئامه نو  
مینهله کوففاری یه ضحه کون ﴿٣٤﴾

عَلَى الْأَرْآئِكِ يَنْظُرُونَ ﴿٣٥﴾ عهلهله ئه رآئیکی یه نظورون ﴿٣٥﴾

هَلْ تُؤَبُّ أَلُكْفَارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾ ههل ثووبهله کوففارو ماکانو  
یه فعه لون ﴿٣٦﴾

— — — — —

## سورەتی ئینشیقاق (الانشقاق)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾  
بیسمیلاهیپررەحمانپررەحیم

﴿۱﴾ إِذَا السَّمَاءُ أَنْشَقَّتْ ﴿۱﴾ ئیذەسەسەمانۆنشەققەت ﴿۱﴾

﴿۲﴾ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿۲﴾ وە ئەذینەت لیرەببەها وەحوققەت ﴿۲﴾

﴿۳﴾ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿۳﴾ وە ئیذەل ئەررضو موددەت ﴿۳﴾

﴿۴﴾ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿۴﴾ وە ئەلقەت ما فیها وە تەخەللەت ﴿۴﴾

﴿۵﴾ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿۵﴾ وە ئەذینەت لیرەببەها وە حوققەت ﴿۵﴾

﴿۶﴾ يَأَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلْئِقِيهِ ﴿۶﴾ يَا نەییووەل ئینسانو  
ئیننەکە کادیحون ئیلا رەببیکە کەدحەن فەمولاقیەه ﴿۶﴾

﴿۷﴾ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ﴿۷﴾ فەئەمما مەن ئوتیە کیتابەهو  
بیهیمینیه ﴿۷﴾

﴿۸﴾ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ﴿۸﴾ فەسەوفە یوحاسەبو حیسابەیه  
یەسیرا ﴿۸﴾

﴿۹﴾ وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿۹﴾ وە یەنقەلیبو ئیلا ئەهلیهه مەسرورا ﴿۹﴾

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ﴿١٠﴾ وَهٖ مِمَّا مَهَنَ تَوْتِيهِ كِتَابَهُ هُوَ  
وہر آئە ظەھریھـ ﴿١٠﴾

فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ﴿١١﴾ فَهَسَوْفَ يَدْعُو ثُبُورًا ﴿١١﴾

وَيَصْلَى سَعِيرًا ﴿١٢﴾ وَهٖ يَهْصِلَا سَعِيرًا ﴿١٢﴾

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿١٣﴾ نَيْنَه هُوَ كَانَهُ فِي نَهْلِيهِ  
مەسروراً ﴿١٣﴾

إِنَّهُ وَظَنَ أَنْ لَنْ يَحُورَ ﴿١٤﴾ نَيْنَه هُوَ ظَهَنَّهُ نَهْلِيهِ يَحُورَ ﴿١٤﴾

بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴿١٥﴾ به لَا نَيْنَه رەببە هُوَ كَانە بيهي  
بەصیراً ﴿١٥﴾

فَلَا أَقْسِمُ بِالشَّفَقِ ﴿١٦﴾ فَهَ لَا نُوقِصِيْمُو بِيَشْشَهْفَقِ ﴿١٦﴾

وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ﴿١٧﴾ وهللەيلی وه ما وهسەقِ ﴿١٧﴾

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ﴿١٨﴾ وهلقەمەری ئیذەتتەسەقِ ﴿١٨﴾

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ﴿١٩﴾ لهتەرکەبوننە طەبەقەن عەن طەبەقِ ﴿١٩﴾

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾ فهما لههوم لا یوئمینون ﴿٢٠﴾

وَإِذَا قَرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ﴿٢١﴾ وَهَئِذَا قُورِيَهُ عَلَيْهِمْ مَوْلا  
قورنانون لا یهسجودون ﴿٢١﴾<sup>8</sup>

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكْذِبُونَ ﴿٢٢﴾ بِهِ لِيَلْهَ ذِينَ كَفَرُوا يُوكْذِبُونَ ﴿٢٢﴾

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ﴿٢٣﴾ وَهَلَّا هُوَ ئَءَ عَلَيْهِمُ بِيَمَا يُوعُونَ ﴿٢٣﴾

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٤﴾ فَهَبْ شَشِيرَهُمْ بِيَعْ ذَابِينَ ئَءَ لِيَمٍ ﴿٢٤﴾

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٢٥﴾ نِيلَلَهُ لَلْهَ ذِينَ  
ئَامَهُنْ وَهَ عَمِيلُوصَالِحَاتِي لَهُومَ ئَءَ جِرُون غَیِرُ مَهْمَنُونٍ ﴿٢٥﴾

-----

<sup>8</sup> شوینی سهجده بردن

## سورهتی بوړوج (البروج)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾  
بیسمیلاهیپررهمانیپررهم

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿١﴾ وهسسه مائی ذاتیک بوړوج ﴿١﴾

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿٢﴾ وهک یهومیله مهوعود ﴿٢﴾

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ﴿٣﴾ وه شاهیدیو وه مهشهود ﴿٣﴾

قَتَلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ﴿٤﴾ قوتیلله ئەصحابول ئوخدود ﴿٤﴾

النَّارِ ذَاتِ الْوُقُودِ ﴿٥﴾ ئەنناری ذاتیک وهقود ﴿٥﴾

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ﴿٦﴾ ئیذ هوم عهلهیهها قوعود ﴿٦﴾

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ﴿٧﴾ وه هوم عهلا ما یهفعلونه بیل

مؤمینیینه شوهود ﴿٧﴾

وَمَا نَقْمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٨﴾ وهما نهقامو مینهوم

بیللا ئەب یوئمینو بیللاهیله عهزیزیل ههمید ﴿٨﴾



الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٩﴾ ۞  
 له هو مولکوسسهماواتی وهله رخص وهلاهو عهلا کوللی شهیئین  
 شههید ﴿٩﴾ ۞

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ  
 عَذَابُ الْحَرِيقِ ﴿١٠﴾ ۞ نیننه اللهزینه فهتهنول موئمینینه وهل موئمیناتی  
 ثوممه لهم یهتوبو فهلههوم عهذابو جهههنمه وه لههوم عهذابول  
 حهریق ﴿١٠﴾ ۞

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ ذَلِكَ  
 الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ﴿١١﴾ ۞ نیننه اللهزینه ئامهنو وه عهمیلوصصالیحاتی لههوم  
 جهنناتون تهجرى مین تهحتیهال نههار ذالیکهله فهوزول کهبیر ﴿١١﴾ ۞

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾ ۞ نیننه بهطشه رهببیکه لهشهید ﴿١٢﴾ ۞

إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾ ۞ نیننه هو هو یوبدیو وه یوعید ﴿١٣﴾ ۞

وَهُوَ الْغَفُورُ الْودُودُ ﴿١٤﴾ ۞ وه هوهل غهفورول وهودول ﴿١٤﴾ ۞

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴿١٥﴾ ۞ ذول عهرشیل مهجید ﴿١٥﴾ ۞

فَعَالٌ لَّمَّا يُرِيدُ ﴿١٦﴾ ۞ فهعالوللیما یورید ﴿١٦﴾ ۞

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٧﴾ ۞ هل ئەتاکه ههدیثول جونودول ﴿١٧﴾ ۞

﴿١٨﴾ فِرْعَوْنَهُ وَهْ تَهْمُودُ ﴿١٨﴾

﴿١٩﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾ به لیلله زینه کهفه رو فی ته کذیب ﴿١٩﴾

﴿٢٠﴾ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ﴿٢٠﴾ وه للاهو میو وه را ئیهیم مو حیط ﴿٢٠﴾

﴿٢١﴾ بَلْ هُوَ قُرْءَانٌ مَجِيدٌ ﴿٢١﴾ بهل هوه قور ئانومه جید ﴿٢١﴾

﴿٢٢﴾ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾ فی له وحیممه حفوظ ﴿٢٢﴾

— — — — —

سورهتی طارق (الطارق)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهی پر رهحمانی پر رهحیم

﴿١﴾ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ﴿١﴾ وه سه سه مائی وه ططاریق ﴿١﴾

﴿٢﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ﴿٢﴾ وه ما ئه دراکه مه ططاریق ﴿٢﴾

﴿٣﴾ النَّجْمِ الثَّاقِبِ ﴿٣﴾ ئه نه جمو ثاقیب ﴿٣﴾

﴿٤﴾ إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ﴿٤﴾ ئین کولو نه فسیله ممه عه لهیها

حافیظ ﴿٤﴾

﴿٥﴾ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ﴿٥﴾ فه له یه نظوری ئینسانو میمه خولیق ﴿٥﴾

﴿٦﴾ خَلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ﴿٦﴾ خولیکه میممائین دافیق ﴿٦﴾

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ﴿٧﴾ یهخروجو میم بهینیسصولبی  
وهمته را ئیب ﴿٧﴾

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ﴿٨﴾ ئیننه هو عه لا ره جعیهی له قادیر ﴿٨﴾

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ﴿٩﴾ یهومه توبله سسه را ئیر ﴿٩﴾

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ﴿١٠﴾ فهما له هو مین قوو هتیو وه لا  
ناصر ﴿١٠﴾

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿١١﴾ وه سسه مائی ذاتیر ره جع ﴿١١﴾

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ﴿١٢﴾ وه ئه رضی ذاتی صصه د ع ﴿١٢﴾

إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ﴿١٣﴾ ئیننه هو له قه ولون فهصل ﴿١٣﴾

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ﴿١٤﴾ وه ما هو بهیل ههزل ﴿١٤﴾

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ﴿١٥﴾ ئیننه هوم یه کیدونه کهیدا ﴿١٥﴾

وَأَكِيدُ كَيْدًا ﴿١٦﴾ وه ئه کیدو کهیدا ﴿١٦﴾

فَمَهْلِ الْكَافِرِينَ أَهْلُهُمْ رُؤْيَا ﴿١٧﴾ فَمَهْهَيْلِ كَافِرِينَ هَمْهَيْلُهُمْ  
 رُوهيدا ﴿١٧﴾

## سورہ تی نٰہِ عَلَا (الاعلیٰ)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴿١﴾ سَهْبِيحِي سَمِه رَهْبِيكِ كَلْ تَهْ عَلَا ﴿١﴾

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّىٰ ﴿٢﴾ ۖ ثُمَّ لَدَّىٰ خَلَلَهُ فَهَسَّوْا ﴿٢﴾ ۖ

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ ﴿٣﴾ ۖ وَهُلِّلَ هَذِي قَهْدٌ دَهْرٌ ۖ فَهَهْدَا ﴿٣﴾

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ﴿٤﴾ وَهَلْ لَهْدَىٰ تَهْ خَرْجَهْ لَهْ مَهْرَعَا ﴿٤﴾

فَجَعَلَهُ وَغُتَاءَ أَخْوَى ﴿٥﴾ فَهَجَّاهُ لَهُ هُوَ غَوَّثًا لَّهُنَّ نَّهَوَا ﴿٥﴾

سَنُقَرِّبُكَ فَلَا تَنْسَى ﴿٦﴾ سَهَنُورِيَّوَكِه فَهَلَا تَهَنَسَا ﴿٦﴾

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ يُعَلِّمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ﴿٧﴾ يَلِلَا مَا شَاءَ لِلَّهِ ۚ

نَیْنَه هُو یِه عَلَمُول جَهْرَه وَه مایه خفا ﴿٧﴾

وَنُيَسِّرْكَ لِلْيُسْرَىٰ ﴿٨﴾ وَهُوَ يُعَسِّرُكَ وَيُهَيِّئُ لَكَ الْيُسْرَىٰ ۗ إِنَّكَ خَلْقًا مِّن دُونِ هَٰؤُلَاءِ ۖ

فَذَكِّرْ إِن نَّفَعَتِ الذِّكْرَى ﴿٩﴾ فهذه كير ئيننه فهه تيز ديكرا ﴿٩﴾

سَيَذَكِّرْ مَنْ يَخْشَى ﴿١٠﴾ سهيه زه كهكه پرو مهيه خشا ﴿١٠﴾

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ﴿١١﴾ وه يه ته جه نه بهوه له ئه شقا ﴿١١﴾

الَّذِي يَصِلَى النَّارَ الْكُبْرَى ﴿١٢﴾ ئهله ذى يه صله نه نار به كوبرا ﴿١٢﴾

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ﴿١٣﴾ ئوممه لا يه موتو فيها وه لا  
يه حيا ﴿١٣﴾

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ﴿١٤﴾ قهه ئه فلهحه مهه نه زه ككا ﴿١٤﴾

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ﴿١٥﴾ وه نه كهكه رسمه به بيهي فه صه لالا ﴿١٥﴾

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿١٦﴾ بهل تو ئثيرونه له حياه ته دونيا ﴿١٦﴾

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴿١٧﴾ وهه ئاخيره تو خه پرو وهه بقا ﴿١٧﴾

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ﴿١٨﴾ ئيننه هاذا له في صوحوفيل  
ئولا ﴿١٨﴾

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ﴿١٩﴾ صوحوفى ئيبراھيمه وه موسا ﴿١٩﴾





لَّا تَسْمَعُ فِيهَا لَغِيَةً ﴿١١﴾ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً ﴿١١﴾

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ﴿١٢﴾ فِيهَا عَيْنُون جَارِيهه ﴿١٢﴾

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ﴿١٣﴾ فِيهَا سوو روو ممه رفوعهه ﴿١٣﴾

وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ﴿١٤﴾ وه ئهكوابوممه وضوعهه ﴿١٤﴾

وَنَمَارِقٌ مَّصْفُوفَةٌ ﴿١٥﴾ وه نهماريقو مهصفوفهه ﴿١٥﴾

وَزَرَائِبٌ مَّبْثُوثَةٌ ﴿١٦﴾ وه زه رايبوو مهبثوتهه ﴿١٦﴾

أَقْلًا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِلَهِ كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿١٧﴾ ئهفه لا يه نظوو نه ئيله ئيبيلي  
كهيفه خوليقت ﴿١٧﴾

وَأِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٨﴾ وه ئيله سسمه مائي كهيفه روفيعهت ﴿١٨﴾

وَأِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١٩﴾ وه ئيله جيبالي كهيفه نوصيبهت ﴿١٩﴾

وَأِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿٢٠﴾ وه ئيله ئه رضى كهيفه  
سو طيحهت ﴿٢٠﴾

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ﴿٢١﴾ فهذهككير ئينه مآ نهنته موزهككير ﴿٢١﴾

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ﴿٢٢﴾ لهسته عهلهيهم بيموصهيطير ﴿٢٢﴾

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ﴿٢٣﴾ ئیلا مهن تهوه لالا وه كهفه ﴿٢٣﴾

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ﴿٢٤﴾ فه يوعه ذی بوهو لالا هول عه ذابه له  
ئه كهبه ﴿٢٤﴾

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ﴿٢٥﴾ ئینه ئیلهینا ئیابه هوم ﴿٢٥﴾

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿٢٦﴾ ثومه ئینه عه لهینا حیسابه هوم ﴿٢٦﴾

—————

سورهتی فهجر (الفجر)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾  
بیسمیلاهیپررهمانیپررهمیم

وَالْفَجْرِ ﴿١﴾ وه فهجر ﴿١﴾ ، وَلَيَالٍ عَشْرٍ ﴿٢﴾ وه لهیالین عهشر ﴿٢﴾

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ﴿٣﴾ وه ششهفعی وه وهتر ﴿٣﴾

وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ﴿٤﴾ وه للهیلی ئیذا یهسر ﴿٤﴾

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرِ ﴿٥﴾ ههله فی ذالیکه قهسهموللیذی  
حیجر ﴿٥﴾

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ﴿٦﴾ ٭ ئەلهم ته په كه یفه فهعه له په بهبوکه  
بیعاد ٭ ﴿٦﴾ ٭

إِرمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ﴿٧﴾ ٭ ئیره مه ذاتیه عیماد ٭ ﴿٧﴾ ٭

الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ﴿٨﴾ ٭ ئەلله تی لهم یوخله ق میثله ها فیل  
بیلا ٭ ﴿٨﴾ ٭

وَتَمُودَ الَّذِي جَابُوا الصَّخَرَ بِالْوَادِ ﴿٩﴾ ٭ وه تهموده لله ذینه جابو صصه خره  
بیلوا ٭ ﴿٩﴾ ٭

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ﴿١٠﴾ ٭ وه فیرهونه ذیه ئهوتاد ٭ ﴿١٠﴾ ٭

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ﴿١١﴾ ٭ ئەلله ذینه طهغهو فیل بیلا ٭ ﴿١١﴾ ٭

فَاكْتَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ﴿١٢﴾ ٭ فهئه كتهرو فیهله فساد ٭ ﴿١٢﴾ ٭

فَصَبَّ عَلَيْهِمُ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ﴿١٣﴾ ٭ فهصه بهه عهله بهیم په بهبوکه سهوطة  
عهذاب ٭ ﴿١٣﴾ ٭

إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ﴿١٤﴾ ٭ ئینه په بهبهكه له بیل میرصاد ٭ ﴿١٤﴾ ٭

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ﴿١٥﴾ ٭  
فهئه ممهله ئینسانو ئیذا مابته لاهو په بهبوهو فهئه كه په مه هو وه نهعه مه هو  
فهیه قولو په بهبیه ئه كه په مه ن ٭ ﴿١٥﴾ ٭

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهْلَنِ ﴿١٦﴾ ۞ وه ئەمما ئیذا  
 مابته لا هو فقهه دهره عهله یهی ریزقه هو فیه قولو ره بیی ئەهانهن ﴿١٦﴾ ۞

كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ ﴿١٧﴾ ۞ كه لاا به لا تو کریمونه یه تیم ﴿١٧﴾ ۞<sup>9</sup>

وَلَا تَخْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ ﴿١٨﴾ ۞ وه لا ته حاضونه عه لا  
 طه عامیل میسکین ﴿١٨﴾ ۞

وَتَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ﴿١٩﴾ ۞ وه ته کولونه تورا ته ئەکله لله ممما ﴿١٩﴾ ۞

وَتُحِبُّونَ أَلْمَالَ حُبًّا جَمًّا ﴿٢٠﴾ ۞ وه تو حیببونه مال ه حوببه ن  
 جه ممما ﴿٢٠﴾ ۞

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ﴿٢١﴾ ۞ كه لاا ئیذا دوککه تیل ئەر ضو ده ککه ن  
 ده ککا ﴿٢١﴾ ۞

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿٢٢﴾ ۞ وه جا ئە ره ببوکه وه له مه له کو صه ففه ن  
 صه ففا ﴿٢٢﴾ ۞

وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ﴿٢٣﴾ ۞ وه جیه ئە  
 یهومه ئیذیم بیجه هه نه م یهومه ئیذیم یه ته ده ککه رول ئینسانو وه نه ننا  
 له هو ذیکرا ﴿٢٣﴾ ۞

<sup>9</sup> كه لاا = به وهستاو نووسراوه ، ئەگەر برۆیت هه مان خویندنهوهیه به سه ره یه کوه

يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ﴿٢٤﴾ يه‌قولو ياله‌يته‌نی قه‌ده‌متو  
لیحه‌ياتی ﴿٢٤﴾

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُ أَحَدٌ ﴿٢٥﴾ فه‌یه‌ومه ئی‌ذیللا یو‌عه‌ذ‌ذیبو عه‌ذابه‌هو  
ئه‌حه‌ه ﴿٢٥﴾

وَلَا يُوثِقُ وَثَاقُهُ أَحَدٌ ﴿٢٦﴾ وه لا یو‌ثیقو وه‌ثاقه‌هو ئه‌حه‌ه ﴿٢٦﴾

يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾ یا ئه‌یه‌توه‌نه‌فسول مو‌طمه‌ئینه‌ه ﴿٢٧﴾

أَرْجِعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ﴿٢٨﴾ ئیر‌جیعی ئیلا ره‌بیکی  
راضیه‌ته‌مه‌رضیه‌ه ﴿٢٨﴾

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٢٩﴾ فه‌د‌خولی فی عیبادی ﴿٢٩﴾

وَادْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾ وه‌د‌خولی جه‌نه‌تی ﴿٣٠﴾

— — — — —



﴿ ١١ ﴾ فَلَا أَقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ﴿ ١١ ﴾ فله قته حه مه له عه قه به هـ ﴿ ١١ ﴾

﴿ ١٢ ﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ﴿ ١٢ ﴾ وهما نه درا كه مه له عه قه به هـ ﴿ ١٢ ﴾

﴿ ١٣ ﴾ فَكُ رَقَبَةٍ ﴿ ١٣ ﴾ فهككو ره قه به هـ ﴿ ١٣ ﴾

﴿ ١٤ ﴾ أَوْ إِطْعَمٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ﴿ ١٤ ﴾ نهو ئيطعامون في يه ومين ذي  
مه سفه به هـ ﴿ ١٤ ﴾

﴿ ١٥ ﴾ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿ ١٥ ﴾ يه تيمه ن ذا مه قره به هـ ﴿ ١٥ ﴾

﴿ ١٦ ﴾ أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿ ١٦ ﴾ نهو ميسكينه ن ذا مه تره به هـ ﴿ ١٦ ﴾

﴿ ١٧ ﴾ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ﴿ ١٧ ﴾  
ثوممه كانه مينه لله زينه ئامه نو وه ته واصلهو بيصصه برى وه ته واصلهو  
بيل مه رحه مه هـ ﴿ ١٧ ﴾

﴿ ١٨ ﴾ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿ ١٨ ﴾ ئولا ئي كه نه صحابول مه يمه نه هـ ﴿ ١٨ ﴾

﴿ ١٩ ﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿ ١٩ ﴾ وه لله زينه كه فه رو  
بيآياتينا هوم نه صحابول مه شئه مه هـ ﴿ ١٩ ﴾

﴿ ٢٠ ﴾ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ﴿ ٢٠ ﴾ عه له يه يم نارو مموئصه ده هـ ﴿ ٢٠ ﴾

— — — — —



## سورەتی شەمس (الشمس)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهیپررەحمانیپررەحیم

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ﴿١﴾ وەششەمسی وە ضوحاها ﴿١﴾

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ﴿٢﴾ وەل قەمەری ئیذا تەلاها ﴿٢﴾

وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ﴿٣﴾ وەننەهاری ئیذا جەللاها ﴿٣﴾

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ﴿٤﴾ وەللەیلی ئیذا یەغشاها ﴿٤﴾

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ﴿٥﴾ وەسسەمائی وەما بەناها ﴿٥﴾

وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا ﴿٦﴾ وەل ئەرەزی وەما طەحاها ﴿٦﴾

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ﴿٧﴾ وەنەفسی وەما سەواها ﴿٧﴾

فَالْهَمَّهَا فَجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ﴿٨﴾ فەئەلهەمەها فوجورەها وە تەقواها ﴿٨﴾

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ﴿٩﴾ قەد ئەفلەحە من زەککاها ﴿٩﴾

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ﴿١٠﴾ وە قەد خابە من دەسساها ﴿١٠﴾

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ﴿١١﴾ کەزەبەت تەمودو بیطەغواها ﴿١١﴾



فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ﴿٥﴾ فَهَنَّمَا مَهْنٌ نَّعْطَا وَهَتَّعَا ﴿٥﴾

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ﴿٦﴾ وَهَصَدَدَهْقَه بِل حوسنا ﴿٦﴾

فَسَنِّيْسَرُهُ وَلِيْسَرِي ﴿٧﴾ فَهَسَه نويه سسيروهو ليل يوسرا ﴿٧﴾

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ﴿٨﴾ وَهَنَّمَا مَهْمٌ بَهْخِيلَه وَهَسْتَه غنا ﴿٨﴾

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ﴿٩﴾ وَهَكَه زده به بيل حوسنا ﴿٩﴾

فَسَنِّيْسَرُهُ وَلِلْعُسْرَى ﴿١٠﴾ فَهَسَه نويه سسيروهو ليل عوسرا ﴿١٠﴾

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ﴿١١﴾ وَهَمَا يوغنى عنهو مالوهو ئيذا  
ته رهدا ﴿١١﴾

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ﴿١٢﴾ ئيننه عهلهينا لهلهودا ﴿١٢﴾

وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةِ وَالْأُولَى ﴿١٣﴾ وه ئيننه لهنا لهل ئاخيره ته وهل  
ئولا ﴿١٣﴾

فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ﴿١٤﴾ فهئه نذر تو كوم نارهن ته لهظا ﴿١٤﴾

لَا يَصْلَحْنَهَا إِلَّا الْأَشْقَى ﴿١٥﴾ لا يه صلاها ئيللهل نه شقا ﴿١٥﴾

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ﴿١٦﴾ ئهلهله ذى كه زده به وه ته وهلا ﴿١٦﴾

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ﴿١٧﴾ وَهُوَ سَابِقُ الْجَنَّةِ نَهْهُهُ لَهَا تَقَا ﴿١٧﴾

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ﴿١٨﴾ نَالَهُ هَذِي يُوْتِي مَالَهُ هُو يه ته زه ككا ﴿١٨﴾

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ﴿١٩﴾ وَهُمَا لِيَّاهِدِين عِيندهو

ميينيعمهتين توجزا ﴿١٩﴾

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ﴿٢٠﴾ نِيلَهُ بَتِغَاءَهُ وَهَجْهِي رَهَبِيهِي

نَالَهُ عالا ﴿٢٠﴾

وَلَسَوْفَ يَرْضَى ﴿٢١﴾ وهلهسهوفه يه رضا ﴿٢١﴾

سورهتی ضوحا (الضحى)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهی ررحمانیررحیم

وَالْضُّحَى ﴿١﴾ وهضضوحا ﴿١﴾

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى ﴿٢﴾ وهلهیلی ئیذا سهجا ﴿٢﴾

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ﴿٣﴾ ما وهدهعهكه ره بيوكه وهما قه لا ﴿٣﴾

وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَى ﴿٤﴾ وهله له ئاخیر هتو خهیر ولله که مینه له  
ئولا ﴿٤﴾

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى ﴿٥﴾ وهله سه وهفه یو عطیکه ره ببوکه  
فه ته رضا ﴿٥﴾

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى ﴿٦﴾ ئە له م یه جید که یه تیمه ن فه ئاوا ﴿٦﴾

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى ﴿٧﴾ وه وه جه ده که ضا لله ن فه هه دا ﴿٧﴾

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى ﴿٨﴾ وه وه جه ده که عا ئیله ن فه ئه غنا ﴿٨﴾

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ﴿٩﴾ فه ئه ممه له یه تیمه فه لا ته قه ره ﴿٩﴾

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ﴿١٠﴾ وه ئە ممه سه سا ئیله فه لا ته نه ره ﴿١٠﴾

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴿١١﴾ وه ئه ممه بی نیعه ته ی ره ببیکه  
فه حه د دیت ﴿١١﴾

— — — — —



## سورهتی تین (التین)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیللاهیپررهمانیپررهم

وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونِ ﴿١﴾ وهتیننی وهززهیتون ﴿١﴾

وَطُورِ سَيْنِينَ ﴿٢﴾ وه طورنی سینین ﴿٢﴾

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ﴿٣﴾ وه هاهله بهلهدیل ئهمین ﴿٣﴾

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿٤﴾ لهقهه خهلهقنهله ئینسانه فی

ئههسههنی تهقویم ﴿٤﴾

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿٥﴾ ئوممه رهدهدناهو ئهسفهله سافیلین ﴿٥﴾

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٦﴾ ئیلهللهذینه

ئامهنو وهعهمیلوصالیهاتی فهلههوم ئهجرون غهیرو مهمنون ﴿٦﴾

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالذِّينِ ﴿٧﴾ فهما یوکههذیبوکه بهعدو بیددین ﴿٧﴾

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ ﴿٨﴾ ئهلهیسهلهلاهو بیئههکهمیل

هاکیمین ﴿٨﴾

—————



## سورەتی عەلەق (العلق)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾  
بیسمیلاهیپررەحمانپررەحیم

﴿١﴾ أَقْرَأَ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿١﴾ ئَیْقِرەدْ بیسمی پرەببیکەللهذی خەلەق ﴿١﴾

﴿٢﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿٢﴾ خەلەقەل ئینسانە مین عەلەق ﴿٢﴾

﴿٣﴾ أَقْرَأَ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴿٣﴾ ئَیْقِرەدْ وە پرەببیکەل ئەکرەم ﴿٣﴾

﴿٤﴾ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴿٤﴾ ئەلذی عەللەمە بیل قەلەم ﴿٤﴾

﴿٥﴾ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿٥﴾ عەللەمەل ئینسانە ما لەم یەعلەم ﴿٥﴾

﴿٦﴾ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَافٍ ﴿٦﴾ کەللا ئیننەل ئینسانە لەیەطفا ﴿٦﴾

﴿٧﴾ أَن رَّأَاهُ اسْتَغْنَى ﴿٧﴾ ئەپررەئاهوستانەغنا ﴿٧﴾

﴿٨﴾ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ﴿٨﴾ ئیننە ئیلا پرەببیکەپرروجعا ﴿٨﴾

﴿٩﴾ أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى ﴿٩﴾ ئەپررەئەیتەللهذی یەنها ﴿٩﴾

﴿١٠﴾ عَبْدًا إِذَا صَلَّى ﴿١٠﴾ عەبدەن ئیذا صەللا ﴿١٠﴾

﴿١١﴾ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ ﴿١١﴾ ئەپررەئەیتە ئین کانه عەلەل هودا ﴿١١﴾

﴿۱۲﴾ اَوْ اَمَرَ بِالَّتَّقْوَى ﴿۱۲﴾ ئەو ئەمەرە بیتتە قوا ﴿۱۲﴾

﴿۱۳﴾ اَرَأَيْتَ اِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ﴿۱۳﴾ ئەرەئەیتە ئێن کە زەبە وە تەوەللا ﴿۱۳﴾

﴿۱۴﴾ اَلَمْ يَعْلَم بِاَنَّ اللّٰهَ يَرِى ﴿۱۴﴾ ئەلەم یەعلەم بیئەننەللاھە یەرأ ﴿۱۴﴾

﴿۱۵﴾ كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ﴿۱۵﴾

﴿۱۵﴾ کەللا لەئەلەم یەنتەھی لەنەسفەعەم بینناصیەھ ﴿۱۵﴾

﴿۱۶﴾ نَاصِيَةٍ كَذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ﴿۱۶﴾ ناصیەتێن کازیبەتێن خاٹیئەھ ﴿۱۶﴾

﴿۱۷﴾ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ﴿۱۷﴾ فەلیەدعو نادیهھ ﴿۱۷﴾

﴿۱۸﴾ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ﴿۱۸﴾ سەنەدعو زەبانیهھ ﴿۱۸﴾

﴿۱۹﴾ كَلَّا لَا تُطِغُهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ﴿۱۹﴾

﴿۱۹﴾ کەللا لا توطیعەو وەسجود وەقتەریب ﴿۱۹﴾<sup>10</sup>

— — — — —

<sup>10</sup> شوێنی سەجدە بردن

## سورەتی قەدر (القدر)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهیپرەحمانیپرەحیم

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿١﴾

ئیننا ئەنزاھناھو فی لایلەتێ قەدر ﴿١﴾

وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿٢﴾

وەما ئەدراکە ما لایلەتێ قەدر ﴿٢﴾

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾

لایلەتێ قەدری خەیر و مەمەین ئەلفی شەھری ﴿٣﴾

تَنْزِيلُ الْمَلَكِ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ﴿٤﴾

تەنەزەلێ مەلەئیکەتو وەرپروحو فیھا بیئیدنی پرەبییەھیممەین  
کوللی ئەمری ﴿٤﴾

سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطَلَعِ الْفَجْرِ ﴿٥﴾

سەلامون ھێە ھەتتا مەطلەعی فەجری ﴿٥﴾

— — — — —



إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ﴿٦﴾ ئيننه للهدينه كهفه پرو مين ئههله كيتابی وهل  
 موشريکينه فی ناری جهه ننه مه خاليدينه فيها<sup>ج</sup> ئولائیکه هوم  
 شه پرو له بهرييهه ﴿٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ﴿٧﴾ ئيننه للهدينه ئامه نو وه عه ميلو صالحياتى ئولائیکه هوم خه پرو له  
 بهرييهه ﴿٧﴾

جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۖ ﴿٨﴾  
 جهزائوهوم عينده ره بيهيم جه ننا تو عه دين ته جري مين ته حتيه له  
 ئههارو خاليدينه فيها<sup>ج</sup> ئه به دا<sup>ع</sup> ره ضيه للاهو عه نهوم وه ره ضو  
 عه نه ذالیکه ليمه ن خه شيه ره بيهه ﴿٨﴾<sup>11</sup>

<sup>11</sup> ههردوو هيماکه به وهستاو نووسراون، ئهگه برۆی = ئه به در ره ضيه للاهو عه نهوم وه ره ضو عه نهو ذالیکه

## سورهتی زهلههله (الزلزلة)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهیپررهحمانیپررهحیم

﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا﴾ ﴿١﴾ ئیذا زولزیلهتیل ئهپررضو زیلزالهها ﴿١﴾

﴿وَأُخْرِجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا﴾ ﴿٢﴾ وهئهخرهجهتیل ئهپررضو ئهثقالهها ﴿٢﴾

﴿وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا﴾ ﴿٣﴾ وهقاله ئینسانو ما لهها ﴿٣﴾

﴿يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا﴾ ﴿٤﴾ یهومه ئیذین توحهددیتو ئهخبارهها ﴿٤﴾

﴿بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا﴾ ﴿٥﴾ بیئهنه رهببهكه ئهوحا لهها ﴿٥﴾

﴿يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيرَوْا أَعْمَالَهُمْ﴾ ﴿٦﴾

یهومه ئیذیه صدورونناسو ئهشتاتهالیورهو ئهعمالههوم ﴿٦﴾

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ ﴿٧﴾

فهمهیه عمهل میتقاله زهرههتین خهیرهیه رههه ﴿٧﴾

﴿وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾ ﴿٨﴾

وههمهیه عمهل میتقاله زهرههتین شهیرهیه رههه ﴿٨﴾

— — — — —





إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ﴿١١﴾  
 ئیننه ره به هوم بیهم یه و مه ئیذیلله خه بیر ﴿١١﴾

سورهتی قاریعهه (القارعة)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾  
 بیسمیلاهی پر ره حمانی پر ره حیم

الْقَارِعَةُ ﴿١﴾ نهل قاریعهه ﴿١﴾ ، مَا الْقَارِعَةُ ﴿٢﴾ مه لقاریعهه ﴿٢﴾

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ﴿٣﴾ وهما ئه دراکه مه لقاریعهه ﴿٣﴾

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ﴿٤﴾  
 یه و مه یه کونونناسو کهل فه راشیل مه بئوئوئ ﴿٤﴾

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ﴿٥﴾  
 وه ته کونول جیبالو کهل عیهنیل مه نفوش ﴿٥﴾

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ﴿٦﴾ فهئه ماما مه ن ته قولت مه وازینوهه ﴿٦﴾

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ﴿٧﴾ فهه وه فی عیشه تیر پر اضیهه ﴿٧﴾

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ﴿٨﴾ وهئه ماما مه ن خه ففته مه وازینوهه ﴿٨﴾

فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ﴿٩﴾ فهئو مموهو هاویهه ﴿٩﴾

وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ﴿١٠﴾ وَهَمَّا نَهِدَاكَ مَاهِيَهُ ﴿١٠﴾

نَارٌ حَامِيَةٌ ﴿١١﴾ نَارُون حَامِيَهُ ﴿١١﴾

سوپرهتی تهکاتوپ (التکاتر)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾  
بیسمیلاهیپررهممانیپررهم

أَلْهَنَكُمْ التَّكَاثُرُ ﴿١﴾ نَهْ هَاكُوموتتهکاتوپ ﴿١﴾

حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ﴿٢﴾ ههتا زوپتومول مهقابیر ﴿٢﴾

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٣﴾ كهلا سهوفه تهعلهمون ﴿٣﴾

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ ثوممه كهلا سهوفه تهعلهمون ﴿٤﴾

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ﴿٥﴾ كهلا لهو تهعلهمونه عيلمهله یهقیین ﴿٥﴾

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ﴿٦﴾ لهتهرهوننهله جهحیم ﴿٦﴾

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ﴿٧﴾ ثوممه لهتهرهوننهها عهینهله یهقیین ﴿٧﴾

ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ﴿٨﴾ ثوممه لهتوسئهلوننهله یومهئذین  
عهنینهلهعیم ﴿٨﴾

## سورهتی عهصر (العصر)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهیپرهممانیپرهمحیم

وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ وَهَلْ عَصِرٌ ﴿١﴾

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾ نَيْنهل نینسانه لهفی خوسر ﴿٢﴾

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا بِالحَقِّ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾  
نیللهللهزینه ئامهنو وه عهمیلوصصالیحاتی وه تهواصهو بیل حهققی

وه تهواصهو بیصصهبر ﴿٣﴾

## سورتی هومه زهه (الهمزة)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهیپررهمانیپررهم

﴿١﴾ و هیلولیکولی هومه زهتیلومه زهه ﴿١﴾

﴿٢﴾ الّٰذی جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ﴿٢﴾ ئەللەزی جەمەعە مالهو وەعدەدەدەهه ﴿٢﴾

﴿٣﴾ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ﴿٣﴾ یەحسەبو ئەننە مالهەو ئەخلەدەهه ﴿٣﴾

﴿٤﴾ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ﴿٤﴾ کەللا لەیومبەزەننە فیل حوطەمەهه ﴿٤﴾

﴿٥﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ﴿٥﴾ وەما ئەدراکە مەل حوطەمەهه ﴿٥﴾

﴿٦﴾ نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ ﴿٦﴾ ناروللاهیل موقەدەهه ﴿٦﴾

﴿٧﴾ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ﴿٧﴾ ئەللەتی تەططەلیعو عەلەل ئەفئیدەهه ﴿٧﴾

﴿٨﴾ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤَصَّدَةٌ ﴿٨﴾ ئیننەها عەلەیهیممؤئصەدەهه ﴿٨﴾

﴿٩﴾ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ﴿٩﴾ فی عەمەدیممومەدەدەهه ﴿٩﴾

\_\_\_\_\_

## سورەتی فیل (الفیل)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهیپررەحمانپررەحیم

﴿١﴾ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴿١﴾

ئەلەم تەرە کەیفە فەعەلە پرەببوکە بیئەصحابیل فیل ﴿١﴾

﴿٢﴾ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ﴿٢﴾

ئەلەم یەجەل کەیدەهۆم فی تەضلیل ﴿٢﴾

﴿٣﴾ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿٣﴾

وہ ئەرسەلە عەلەییەم طەیرەن ئەبابیل ﴿٣﴾

﴿٤﴾ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ﴿٤﴾

تەرمییەم بیحیجارەتیممیں سیججیل ﴿٤﴾

﴿٥﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ﴿٥﴾

فەجەعەلەهۆم کەعەصفیمەئکول ﴿٥﴾

— — — — —

سورەتی قورەیش (القريش)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهیپرەحمانیپرەحیم

لایلف قُریش ﴿١﴾

لیئالیفی قورەیش ﴿١﴾

إِذْ لَفِیْهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّیْفِ ﴿٢﴾

ئیلافیهیم ریحله ته ششیتائی وه صصه یف ﴿٢﴾

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ﴿٣﴾

فهله یه عبودو ره ببه هازهل بهیت ﴿٣﴾

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوعٍ وَءَامَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ﴿٤﴾

ئهله ذی نه طعه مه هوممین جو عیو وه ئامه نه هوممین خه وف ﴿٤﴾

— — — — —

## سورەتی ماعوون (الماعون)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهیپررەحمانیپررەحیم

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ﴿١﴾

ئەرەئەیتەللەزی یوکه‌ذذیبو بیددین ﴿١﴾

فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ﴿٢﴾

فەذا لیکەللەزی یەدوعول یەتیم ﴿٢﴾

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿٣﴾

وە لا یەحوضو عە لا طەعامی مەسکین ﴿٣﴾

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾

فەوہیلو لیل موصەللین ﴿٤﴾

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾

ئەللەزینە هوم عەن صەلاتیەیم ساھون ﴿٥﴾

الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ﴿٦﴾

ئەللەزینە هوم یورائون ﴿٦﴾

وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿٧﴾

وە یەمنەعونەل ماعون ﴿٧﴾

\_\_\_\_\_

## سورەتی کەووتەر (الکوثر)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾  
بیسمیلاهیپرەحمانیپرەحیم

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ بَيْنَا نَهْ عَطَيْنَاكَ كَهْ وَتَهْ ﴿١﴾

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ ﴿٢﴾ فَهَصَلَلِي لِيَرْهَبِيكَ وَهَنْحَرْ ﴿٢﴾

إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿٣﴾ بَيْنَه شَانِيَّهْ كَه هَوَه نَه بَتَهْ ﴿٣﴾

— — — — —



## سورەتی کافیروون (الکافرون)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾  
بیسمیلاهیپرەحمانیپرەحیم

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ قَوْلِ يَا نَیَیوههه کافیرون ﴿١﴾

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾ لَا نَعبودو ماتعبودون ﴿٢﴾

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٣﴾ وَهَلَا نَنتوم عابیدونه مَا نَعبود ﴿٣﴾

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾ وَهَلَا نَنه عابیدومما عابهتتوم ﴿٤﴾

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾ وَهَلَا نَنتوم عابیدونه مَا نَعبود ﴿٥﴾

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٦﴾ لَهُكوم دینوكوم وهلیه دین ﴿٦﴾

— — — — —

## سورهتی نهصر (النصر)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهیپررهحمانیپررهحیم

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾

ئیدا جائه نهصروللاهی وهلهفتح ﴿١﴾

وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾

وه رهئیهتهنناسه یهدهخولونه فی دینیللاهی ئهفواجا ﴿٢﴾

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ۚ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾

فهسهببیح بیحهمدی رهببیکه وهستهغفیره ئینههوهکانه

تههوابا ﴿٣﴾<sup>12</sup>

<sup>12</sup> وهستهغفیره = ئهگهر روشتی = وهستهغفیره

## سورەتی مەسەد (المسد)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهیپرەحمانیپرەحیم

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿١﴾

تەببەت یەدا ئەبی لەهەبیو وەتەبب ﴿١﴾

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴿٢﴾

ما ئەغنا عەنەو مالەو وەما کەسەب ﴿٢﴾

سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴿٣﴾

سەیهصلا نارەن زاتە لەهەب ﴿٣﴾

وَأَمْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ﴿٤﴾

وەمرەنەتوھو حەممالەتەل حەطەب ﴿٤﴾

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ﴿٥﴾

فی جیدیھا حەبلو ممیمەسەد ﴿٥﴾

— — — — —

## سورەتی ئیخلاص (الإخلاص)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهیپررەحمانیپررەحیم

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾

قول هوەللاهو ئەحەد ﴿١﴾

اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾

ئەللاهو صصەمەد ﴿٢﴾

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾

لەم یەلید وەلەم یولەد ﴿٣﴾

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾

وەلەم یەکوللەهو کوفوہن ئەحەد ﴿٤﴾

— — — — —

## سورهتی فهلهق (الفلق)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهیپررهمانیپررهم

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾

قول ئهعوذو بیرهبیل فهلهق ﴿١﴾

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾

مین شهرری ماخهلهق ﴿٢﴾

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾

وه مین شهرری غاسیقین ئیذا وهقهب ﴿٣﴾

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾

وه مین شهررینهففاتاتی فیل عوقهه ﴿٤﴾

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾

وه مین شهرری حاسیدین ئیذا هسهه ﴿٥﴾

— — — — —

## سورەتی ناس (الناس)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بیسمیلاهیپرەحمانیپرەحیم

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ ١ ﴿

قول ئەعوذو بپرەبینناس﴾ ١ ﴿

﴿مَلِكِ النَّاسِ﴾ ٢ ﴿

مەلیکینناس﴾ ٢ ﴿

﴿إِلَهِ النَّاسِ﴾ ٣ ﴿

ئیلاهیینناس﴾ ٣ ﴿

﴿مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ﴾ ٤ ﴿

مین شەرریک وەسواسیل خەنناس﴾ ٤ ﴿

﴿الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ﴾ ٥ ﴿

ئەللهزی یوہسوویسو فی صودورینناس﴾ ٥ ﴿

﴿مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ﴾ ٦ ﴿

مینەل جیننەتی وەنناس﴾ ٦ ﴿

— — — — —

هەر پرسیارێک و ره‌خنه‌و پێشنیار و تێبینیه‌کت هه‌بوو به‌رموو ئاگادارم  
بکه‌ره‌وه له فه‌یسبووک‌ه‌وه:

Facebook/ Madara Kurdish

لینکی پرۆفایل:

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100004660725443>

تەنیا حاجی

Tanya Haji | تەنیا حاجی

public channel



## Description

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

♥ چەنالىك تايبەت بە كتيب و بابەتى جياواز ♥

♥ ئەم كتيبە لەلايەن خودى نووسەرەو  
" محمد محمود پرەشىد " كراوەتە ديارى

چەنال

<https://t.me/tanyahaji7>

بۆ راوېوچون و پسيار بۆ كتيب مەينېرە ↓

@tanyahaji22

ئەكاونت ↓

<https://linktr.ee/tanyahaji22>

[t.me/tanyahaji7](https://t.me/tanyahaji7)

Invite Link

